胡耀邦在京會見

中澳經貿合作達成一些協議 澳洲貿易代表團

一些協議

되積:1350呎 新裝修;全海景

們。 當放寬一些, 對理簽證應提 對學者 一些,是

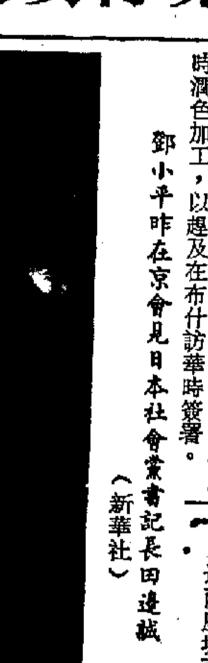
審美價值・零曲原型的模擬型)・1

本公司製造各類大小不銹鋼 飲品汽水櫃、冷庫、空調,茶 切用品,適合關內使用,起貨 特平,新舊盡有,代辦進口國 養學配 上水古洞大陽路72 0-918176 0-7626

團華訪黨會社本日見會昨 某說平

向動子分義主國軍數少本日注關示表並

股野景親等會見時在座。 中聯部部長鐵李仁、日本駐華使館臨時代辦會見邊在親切友好的氣氛中進行的,鄧小平會見是在親切友好的氣氛中進行的,鄧小平前田邊誠轉達他對石橋政嗣委員長的問候。 中聯部部長鐵李仁、日本駐華使館臨時代辦本企業界介紹中國的情况,以促進日中經濟合作本企業界介紹中國的情况,以促進日中經濟合作上義分子的動向的。他說,代表國回國後將向日上級分子的動向的。他說,代表國回國後將向日上級分子的動向的。他說,代表國回國後將向日上級分子的動向的。他說,代表國回國後將向日上級分子的動向的。他說,代表國回國後將向日上級分子的動向的。他說,代表國回國後將向日上級 化輕年更將會 員委央中



正式邀請

業

寺

香港舊票處:

九龍分社 消仔分社 旺角分社 紅獅分社 觀塘分社 芝沙分社 元朗分社 北角分社 金鋼船務企業有限公司

南西旅灣及南洋西棠銀行各分行 油即地族进有限公司

Properties of the control of the con

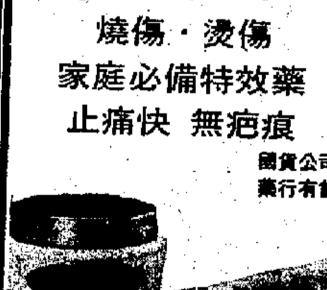
平穩快捷 服務-秦國大衆旅遊(香港)公司 電話:5-432294 香港中國旅行吐總社 電話。: 5-259121 **雅話**: 3-667201 電話:5-276263 電話:3-944144 電話:3-349333 電話:3-451668 電話: 0-4991433

> 電話:0-755367 電話:5-651319 電話:5-259075 電話:3-810311-6 電話:5-214106 電話:5-418333 5-42111 電話: 3-905528 電話: 5-406176

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road



無疤痕



白内障

是關心的。一個問的互利合作始終一個問的發展,對加强兩



香港德輔道中24號 6 字樓 電話:5-8417456:8417448 或東江大廈管理處 補 舒筋活絡 血 固本培元

往香港至廣東省內各地。<u>並</u>承接 大小搬廠工程。

代理:廣南行有限公司 經銷:中威貿易公司

電話: 3-7171311

怡神 清潤 潤肺 養額 人士當時認為,在可見 鎮一年的煤礦工潮。其 今年三月,英國共

·見的將來 英國各方

TUC)下星期舉行的周年大會。這個職工大會與現時的反對保守黨。由於 等九個工會,會員佔英國職工大會, 等九個工會,會員佔英國職工大會 大會與現時的反對黨工黨有區 大會與現時的反對第二黨有區 大會與

雙道手四賽的電方次、日中日 🗎

取在續九技正, 勝今四八藝夫一

是點特出指

清息·國務院副總理田紀雲, 清息·國務院副總理田紀雲, 一文中說·「當前經濟出現了許多新 一文中說・「當前經濟出現了許多新 一文中說・「當前經濟的現內工作》 一文中說・「當前經濟的現內工作》 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的 一文中說・「當前經濟形勢的

大學新

長道金斯在:

代過百期緩增

、副去接大東十詞。過

大聲與職杰李去及務省

股百寧湖南中**模市十** 田萬、州北旬加的力

台經濟上

雲

逐業企

) 由基本是單一的公

露白四廿

佈宣

日本圍棋界體聶具有大

扣折打已力實會工英後敗失潮工礦煤

數半逾者工罷對反票投

路鐵國英

日十三月八年五八九一 松門祭門

屬用武力

名政治家的

住所

昨

開

槍打

爆

發

領

拒极服大器 品為了制止道の機構了道次集

統里根今天在白宮發一員會提出的限制國外二十八日電」美國總一級了美國國際貿易委二十八日電」美國總一級的一項聲明中,拒一級新華社華盛頓一級的一項聲明中,拒一級人為一次一段學明中,拒一級人人,以下一次一次 各地黃金收市價 或製措 商• 們政是問或提他為府嬰題提

德情報局

在秘密防核洞工作

每安士美元計,括弧内十九日電 】 星期四,各

報 在總統辦公室工作了 為現任總統魏斯策克 一 五十一歲的赫克 二十一年,她最後是 一 五十一歲的赫克 二十一年,她最後是 能已將 防術 措施 通知 東歐 集团 能已將 防術 措施 通知 東歐 集团 基督教科學箴 讚揚中國

了口問題將美原則強加於中國人口問題將美原則強加於中國中國人口政策

言報

9地方官員必須懲4 但經常反覆申明中國實行獨生子

上海 一名参與了研究 一名参與了研究 一名参與了研究

信洁

金和各種不正之風流的人,為了追求官從而造成物價上混集

。國可勃改,經了費根的否的革是資生」 國濟的象成世革發主 家遺,,功公和展婴

的現象,有些還是由於工作上的缺點造成的數局。又如「實糧難」,也只是局部的暫時等等,這些無疑是令人高與的,根本就不值得「流通渠道不通」以及農民坐飛機外出旅遊」,一次通渠道不通」以及農民坐飛機外出旅遊」,但據筆者所見,在一段時間裏,有些報

早熟沙 E 體和私利出發,為對中國正在推行的對中國正在推行的對中國正在推行的對中國正在推行的對中國正在推行的對中國正在推行的對中國正在推行的對中國正在推行的對中國正在推行的 中讀的據或

时供應緊張, 在發展生產 在發展生產 在發展生產 在發展生產 在發展生產

国现



路漁目批雜

者學史歷國美 獻貢 美對裔華 載記實事曲歪籍史州加去過穿拆

於當個的,遊塊議

發前法支受管管審

查例早已漫時 你例是五、六十年代關明你例是五、六十年代關明你們是五、六十年代關明你們是五、六十年代關明你們是五、六十年代關明你們是五、六十年代關明你們是五、六十年代關明你們是五、六十年代關明

機慣神工的於像

盼

早

實

山

應親業胞的民富, 道, 的、措出的就

個水人台施入保是

新學,胞。境證實

(的辦事水平和(的辦事水平和

蘇格蘭兩科學家新發明

を ・ 機 ・ 機 ・ 機 ・ 機 ・ 機 ・ 機 ・ 機

相亡·同東他

徳的蒂 具上星

格期

• 始 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八

望遠鏡鏡 膜效果超理相 有突

倫敦有慈善晚會

爾博士和金博士説,一思克萊德大學的沃德一 無需使用既大又昂貴他們的技術令望遠鏡

積壓現象。以內地申請來 執行機關提高工作效率。 二是對執法犯法人員要雖 大學教術提高工作效率。 一人對執法犯法人員要雖 大學教術提高工作效率。 一人對執法犯法人員要雖 大常來 一人對教法犯法人員要雖 大常來 一人對教法犯法人員要雖 大常來 一人對教法犯法人員要雖 大常來 一人對教法犯法人員要雖 大常來 一 來和的作嚴,加委人 (港澳的人來說, 上海,造成審批 人較多,尤其是 東德 高級外交官

本報新加坡就訊」新加坡廣播局主席黄金輝將出任新加坡總統。

「本報新加坡就訊」新加坡廣播局主席黄金輝將出任新加坡總統。

「本報新加坡就訊」新加坡廣播局主席黄金輝將出任新加坡總統。

「本報新加坡就訊」新加坡廣播局主席黄金輝將出任新加坡總統。

「本報新加坡就訊」新加坡廣播局主席黄金輝將出任新加坡總統。

「本報新加坡就訊」新加坡廣播局主席黄金輝將出任新加坡總統。

「本報新加坡就訊」新加坡廣播局主席黄金輝將出任新加坡總統。

山入境新例

有的已輪侯了幾年,港澳方面的限制人境 有的已輪侯了幾年,港澳方面的限制人境 可是必要的。雙方出入境人數懸殊,積壓 是一點殊不能資怪大陸。 是一點殊不能資怪大陸。 是一點殊不能資怪大陸。 是一點殊不能資怪大陸。 是一點殊不能資怪大陸。

劃五年内完

「中國新聞社廣州二十九日電」從八月度,兩量集中,高要、新興、都南、德慶等級。當地區近日連降大雨、暴雨。由於降雨時間、一個別地方還有魚塘漫頂,山塘缺口和房舍、市受浸農田面積十三萬三千多畝。其中,個別地方還有魚塘漫頂,山塘缺口和房舍、市受浸農田面積十三萬三千多畝。其中,個別等現象。當地政府組織農民教災。
 【中國新聞社廣州二十九日電」廣東等級地區近日連降大雨、暴雨。由於降雨時間、個場等現象。當地政府組織農民教災。

早象解除

《中國新聞社廣州二十年 檢崗位上· 一大學年來,三十多年來, 一

肇慶暴雨淹田萬畝

星尅的藥假

高要新興郁南德慶等縣均受災

人士當時認為,在可見的將來鎖一年的煤礦工潮。英國各方為年三月,英國結束了持條例。

政族羣衆向李鵬敬獻哈逵,表示熱烈歡迎。 拉薩市堆龍德慶縣東嘎鄉看望農牧民。這是 中央代表團團長、副總理李鵬(右),到 談 變 153 强增而從營經主自步

哈爾湾 撈獲遺體百六十 **馮沉船事故**

粤

會開幕

雨名西

雨多雨雨多概氣 雲 ス 鏡 青多陣原 雲雨

市市長的相互訪問,兩國人的時,今年已與蒙古邊城扎門烏國國境的邊城——中國内蒙這

中 報訊 】據 國互相與過失使。「文革」,發展到兩 之後、順對 全 《朝日新 統和,但到了一九八三年春,又發生了烏蘭 全 《朝日新 統和,但與了一九八三年春,又發生了烏蘭 全 發出的本 特現等,我們是在即國的問題,中國销費是「 建 時間,兩國人的 今年已與蒙古邊城扎門烏 長的相互訪問,兩國人的 今年已與蒙古邊城扎門烏 長的相互訪問,兩國人的 一度因華 十月的國慶節。扎門烏德市長昭和說,「華傳並非舍節 一度因華 十月的國慶節。扎門烏德市長平領工部邊。現在為了發展 一度因華 十月的國慶節。扎門烏德市長率領了一國內 一度因華 十月的國慶節。扎門烏德市長率領了一國內 一度因華 十月的國慶節。北門烏德市長率領了一國內 一度因華 十月的國慶節。北門烏德市長率領了一國內 一度因華 十月的國慶節。北門烏德市長率領了一國內 一度因華 十月的國慶節。北門烏德市長率領了一國內 一度內華 北門烏德。今年五月一日勞動節,蒙古的一 今年初,內蒙自治區和蒙古人民共和國 海貿易關係,換貨的工作已在準備中。今年 一步等展、擴大各種形式的地方貿易。 和現任市長 一步等展、擴大各種形式的地方貿易。 和現任市長 一步等展、擴大各種形式的地方貿易。

中

日本記者報

活搞放開革改是點特出指 雲 逐業企

新中心氣功科學研究室,定於三十日成立, 政中心氣功科學研究室,定於三十日成立, 政中心氣功科學研究室,定於三十日成立, 我國高等院校內設立氣功科學研究室尚屬首 我國高等院校內設立氣功科學研究室尚屬首 ,前身學理論、方法和實驗手段研究氣 所以現代科學理論、方法和實驗手段研究氣 所以現代科學理論、方法和實驗手段研究氣 一個高等院校的氣功專業。

式的横向經濟聯繫,一個進了對鎖,發展了多種形一促進了

經濟發展

長道金斯在

会見澳洲貿易

大學新開設

方面分析了追些新變化和新情的變化,新的情况。」他從四一文中說。「當前經濟形勢的一文中說。」當前經濟形勢的一文中說。「當前經濟形勢的一文中說。」當前經濟出現了許多新為活。整個經濟出現了的發化,新的情况。」他從四萬不報訊」據新華社北京

及 有制的經濟結構,向以社會主 有制的經濟的比重非常小。近幾一次 與實經濟的比重非常小。近幾一次 與實經濟的比重非常小。近幾一次 大發展。一九八四年與一九 大發展。一九八四年與一九十 一十一點二上升為百分之二十一。 一十一點一上,個體經濟都有了較 大發展。一九八四年與一九七 大學的比重非常小。近幾年來, 時間對於一十五。 一十五。 一十五。

京二十九日電 中國新聞社北文藝界、新開界人士文藝界、新開界人士文藝界、新開界人士文藝界、新開界人士文藝界、新開界人士文藝界、新開界人士文藝界、新開界人士文聯副主席夏衍之時紀念會。 主 剂 注 持 之 《全 紀 之

文 化 大

个國土

加固工程已動工制制等工有北堤

少等二十人也出席了 表後青へ原名林墨炯 表後青へ原名林墨炯

溪水閘,全長四十二,至汕頭市近郊的梅區西北的竹竿山脚起

で関代表を

指標比較,則已有反 **治海山煤礦** 一海山煤礦 一年至三十四個月, 他們須承擔去年協煤 他們須承擔去年協煤 他們須承擔去年協煤 他們須承擔去年協煤 一年至三十四個月,

墊

鄞 聲

美林証劵有 限公 司

,以權謀私,「上有政策,下有對策」。 溢,以權謀私,「上有政策,下有對策」。 為了追求高而的,不能都歸咎於「早熟消費」,但由於方面的,不能都歸咎於「早熟消費」,但由於方面的,不能都歸咎於「早熟消費」,但由於方面的,不能都歸咎於「早熟消費」,但由於方面的,不能都歸咎於「早熟消費」,但由於一方面的數學高消費發展超過經濟發展所帶來的消費,有些地方甚至愈演愈烈,原因是多方面的,不能都歸咎於「早熟消費」,但由於一方面的數學為一學來消極後果

寺支並

麥海華許賢 愛政綱諮詢

發公司的期户銀行:合, ,匯款單注明「會費」 大會代表名額將有一定 一般不予受理• 這次國内外旅遊盛會 流會組織委員會

旅遊學會

成衣/西装必備 SILC S/EP4 產線整熨夾機

ong I. Realty Park, Singspore 1954.

京希望能與曾經訪英的技技術項目訓練及文化交流

香港◆─→汕頭

香港◆→湛江

誠聘商會秘



(攝報本) 。

*性質不同於中國班機看法,認為從中國大陸是嚴重的不平衡現象, 及嚴重的不平衡現象, 及於與重的不平衡現象,

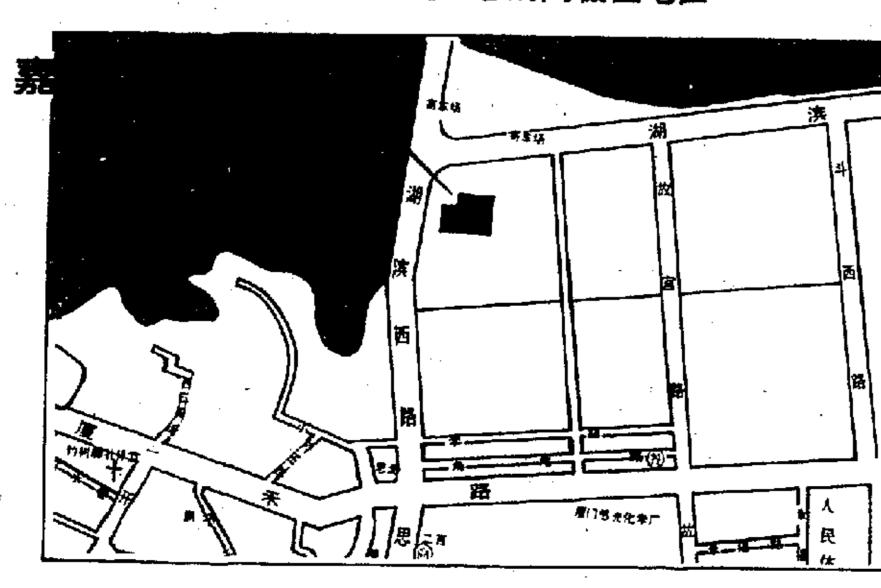
代表參與會談

の會議

夏門嘉美江夏

有四房兩廳和三房兩廳 兩種格式 每住宅單元面積1003至1443平方呎

本公司特別代買主申請戶口入住本新村,45天內可確實,如不被接納,全部訂金退還。 位於湖濱西路新舊市區連接處,西面臨海,可遠眺藍色波濤, 遍植花草,環境優雅,是理想的高級住宅區。



厦門市房地產公司 洽購處: 香港美惠有限公司

廈門思明南路189號一樓 電話:25489

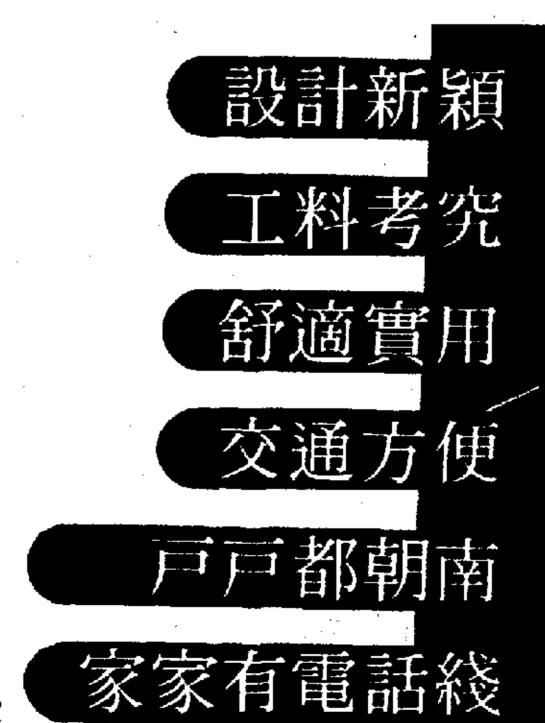
香港德輔道西40-50號西區中心大厦701-2室 電話:5-490221-2 5-490321-2

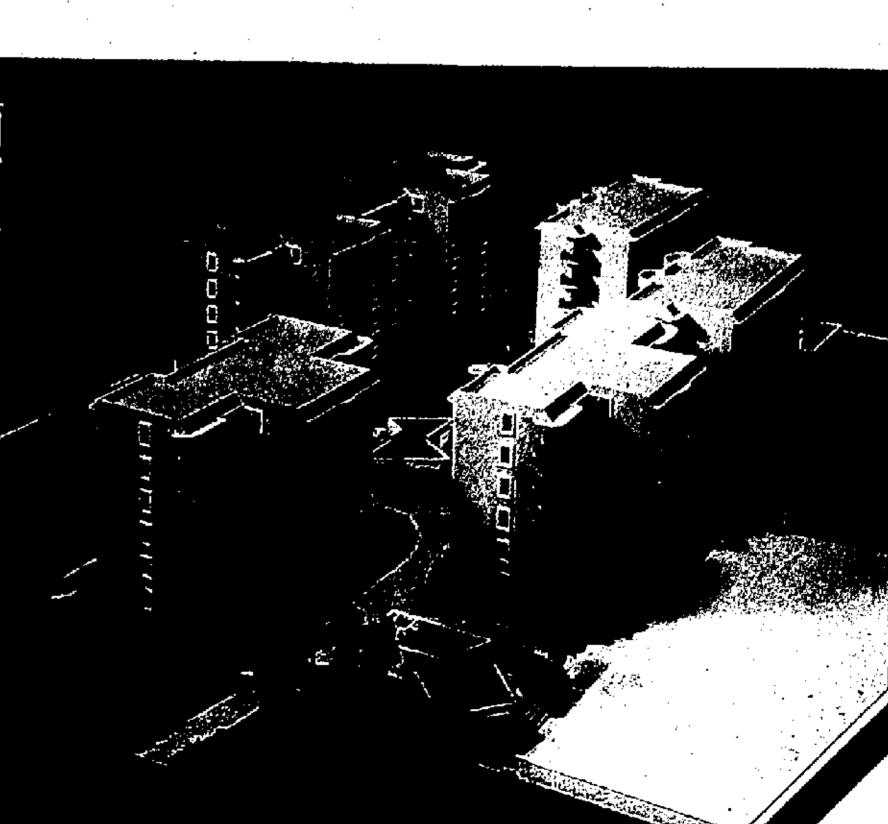
首期推出五幢高級住宅 已逾半數 欲購請速



廉售每方呎

八五年十月一日前 一次付欵八五折優待





車運業座談基

工會商會團體

基本接納諮委會章程

前日在英國逝世

羅樂民

展品商北湖

行舉門澳在起明

展銷

展銷團香港貿易局厰商會昨舉辦研討會帶來六十一合作項目投資額逾兩億美元

要性,以降低市民以身就法的危險。

現行刑罰的意見,當別行刑罰的意見,當別,以內身份,表達出對別別,以當出對別,以當別

示顯告報查調

會導

麥海華 許賢發及

愛政綱諮詢

波費737 星期二・六

香港◆→港江 定期直航包機,時留意通航日期。

海口市大同路17號

用作嚇阻起可等犯殺謀對為認

普灣鄉公司 5-418005 5-416618后小姐 九龍分公司 3-7701808 3-7701825龍小姐

将在中国安徽英昌马开

為加强國內外經濟技術交流,經安徽省人民政 府批准,合肥工業大學大東科技經濟開發公司、安 做首旅遊學會聯合在黄山召開全國旅遊產品展銷信 息交流會。

會議將討論旅遊事業的發展趨向,介紹圖內外 旅遊業的情况,展銷國內外旅遊產品、紀念品、組 鐵評選優秀旅遊產品、紀念品、組織與會代表遊覽 黄山風光。

會議時間:九月十六日至九月二十二日 **報到時間:九月十四日、十五日兩天。**

報到地點,外資在黃山桃源賓館,內賓在黄山湯泉賓 館• 每位與會代表交會費一百二十元(外賓交外匯兑換券 一百二十元);差旅費、住宿費自理。 歡迎各界人士參加 道次大會並請於九月四日之前向安徽省旅遊學會報名,(如果有旅遊產品和紀念品帶到會上展銷,請來函或來電說 明品種、名稱、數量,以便安排展銷地點), 同時將會費

匯到合肥工業大學大東科技經濟開發公司的開戶銀行:合 肥市金融服務社, 賬號 01-14404, 匯款單注明「會費」 • 由於九月份仍屬黄山旅遊旺季,大會代表名額將有一定 限制,如在八月三十日以後報名,一般不予受理。

最後熱誠歡迎您到黄山來參加這次國內外旅遊盛會。 全國旅遊產品展銷僧息交流會組織委員會

聯繫地址: 安徽合肥市蕪湖路31號安徽省旅遊學會

電話:75327 深圳特區報招待所308房盛先生 電話:23985

23004轉招待所308 22840 或深圳40107張女士

意大利人像整熨機 意大利萬用夾機 高級成衣/西装必備 原身蒸氣鍋爐) 全自動操作,附投製斗,起潰,原身蒸氣鍋爐及抽淵等 設備。免除安裝煩惱,即實即用。 MOD, S/AV RENZACCI 意大利電腦自動乾洗機 Auto Dry Cleaner(西装乾洗) 另設西裝生產線整熨夾機 SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADHEGOO, LYD. 置力機器工器質易有能公司 Office: G/R, 27, Sung Chi St., Hung Hoss, Kowloon, Hong Kong. Telephone: 3-347417-10 (4 lines) Telephone: 51519 SLMAC HX Telephone: SUTLICK MAC Hong Kong. SUT LICK TRADING (SINGAPORE) PTE, LTD. 實力貿易 (新加坡) 私人有關公司 : 34 & 36, Lorong 1, Realty Park, Singapore 1954, : RS40035 ARTS : ALADDINREF Telephone : 2X74150, 2874154

局議員關

美心集團經營

大會堂酒樓

九月一日復業 全新裝修 歡迎光臨

> 香港大會堂低座三樓 電話:5-211303

營業時間:上午十時至晚上十二時

(星期日及公衆假期上午八時至晚上十二時)

有四

本公司特別 位於湖 遍植花

每住

中國京劇藝術家演出團九月中來港

の開業が開発を開発し

揮指團唱合團樂央中

浸會與

一課程

相關男洲,主 形非女小其辦 見常老姐後工

三出品精

后

F

議員建議同

兜童表演歌舞 港九街坊婦女會

先夫馬

痛於

※暦これ

年年

七月神田日下

公景禧府君

福建省中國旅行社

福建省中國旅行社汽車公司 厦門、泉州、漳州、石獅中國旅行社

代 理:香港中國旅行社 在港委託:僑裕有限公司(辦理售票業務)

福州、厦門、漳州、詔安、漳浦、同安、泉州、石獅、 、莆田、福淸、亭江等各線車票。

全線減價、安全可靠、歷史悠久、服務周到。 豪華巴士、直達方便、冷氣舒適、途中包膳。 售票處:

香港中國旅行社: 中環總社:客選都,香港童后大道中77號

華僑部 電話: 5-259121 灣仔分社:香港軒尼詩道24-34號 電話:5-280102 北角辦事處:香港北角渣華街196-202號地下(嘉宮大厦) 電話:5-650378

旺角分社:九龍旺角洗衣街62-72號二樓 (得實大厦) 電話: 3-944144 紅磡分社;九龍紅磡火車站閣棲 電話:3-349333 觀塘分社:觀塘道438號觀塘工業中心 E座地下 電話:3-451668 至灣分社:荃灣莆山道189號百萬行地下 電話:0-4991433 元朗分社:元朗教育路31-41號

電話: 0-755367

電話: 3-667201

九龍分社:華儒部:九龍彌敦道27號二樓

電話:5-661018 電話:5-627165

電話:5-711304(4線) 電話:5-662738 公 司:九龍土瓜灣落山道96號A座地下 電話:3-653851 司:香港北角英皇道 375號二樓 電話:5-708093 公司:九龍觀塘恆安街12號地下

電話:5-668665 萬 利 旅 行 社:九龍紅磡賣其利街42號新安大厦8樓D座 電話:3-630687:3-656179 司:九龍觀塘宜安街四樓M地下 電話: 3-458687

僑 裕 有 限 公 司:香港北角潼葦街29-31號2字樓A座

有利旅遊有限公司:香港北角英直道355號益新洋樓7字樓A座 儒光旅運貿易公司:香港北角英皇道379-381號福英大厦四樓C座

電話: 3-417613 利華貿易簽運有限公司:香港北角英皇道379-381號福英大厦4樓 A 座

福建旅港同鄉會:香港北角英皇道395號儒冠大厦7樓A座

海人基督教 別 別 保 送 赴 英 位

月

馮

景

禧

委

建設

爾溘然長逝

各界深

馮景禧先

生遺

不肯後

對推

進香港金融

財

國際

更有貢

晚年尤熟

心於國家

四

定於九月

<u>|----</u>

日(星期日

五日病

逝

拿

溫哥華中

院

里

享

有

歳

景福先生於

九八五年

禧

先

生

生勤奮

淬

雅容有度

樂善好施

新鴻基有限公司及新鴻基銀

馮

景

禧

门

喪

員

會

字租金與公屋租金比較是不合理的。 尤其反對乙項計算入息方法,認為以私人樓的單位等。亦有閱議員反對綠皮醬的建議,的單位等。亦有閱議員反對綠皮醬的建議,質居屋的優惠,或讓公屋居民購買現時居住買居屋的優惠,或讓公屋居民購買我時居住

賽青少年、 賽片少年、 事員韋騙思 事員奉

五期星

中

西區區議會

們的處境。

昨談

ム屋問題

認為應慎重處理緣皮書

劇目有《長板坡、漢津口》、《鍾馗嫁妹》、《鲍陽樓》及《鍾馗嫁妹》、《鲍陽樓》及《鍾馗嫁妹》、《鲍赐樓》及《鍾馗嫁妹》、《鲍赐樓》及《鍾馗嫁妹》、《鲍赐樓》及人物個性,動作講求美感,在藝術上已遙爐人物個性,動作講求美感,在藝術上已遙爐人物個性,動作講求美感,武

兜重表演歌舞 港九街坊婦女會

議員建議同區議會交諮會

車服務發生故障。 交通設施。 系統地發展新界區的 系統地發展新界區的 業的困境外,他又要 業的困境外,他又要 一面會團體代表 至沙田火車站和九肚山,荃灣區則由荃灣地界的士商一直要求放寬新界的士營業範圍,和葉文慶接見了十六名代表。面改善現行新界地區的交通政策。體代表,昨日前往兩局非官守議員辦事處,體代表,昨日前往兩局非官守議員辦事處,

接觸。倘若他們未能一接見他們。會及交通諮詢委員會一的答復,議員答允同門再次與有關的區議一從有關部門得到滿足 建築物安裝玻

港府將海

女會遊船河 行德育運

孝女綺雯

婿何定國

水畔

媳 SUSAN R. DEDMON

紛鈴

婿周國銓

善慈辦局良保

妻馮梁寶璇

祭十

一時解靈

央醫院積閏亭

暦九月十二日

い月独日下

孝男・水殺

媳陳文苓

,下周一(九月) 八十元、一百元 部分為名譽券, 舉劇門券前價適度 專劇門券前價適度

厦門 總代理:香在港委託:僑

福州 南安福州造泉州、

售票處: 香港中國旅行社: 中環總社:客運部:香港 華僑部:電話: 灣仔分社:香港軒尼詩道 電話:5-280 北角辦事處:香港北角流 電話:5-656

電話:5-65 旺角分社:九龍旺角洗衣 電話:3-9447 紅獅分社:九龍紅獅火車 電話:3-34933 觀塘分社:觀塘道438號團 電話:3-45166 荃灣分社:荃灣青山道189 電話:0-49914 元朗分社:元朗教育路31-電話:0-75536 九龍分社:華僑部:九龍羽

出殯奉柩哥連臣角火葬場火化哀此訃 壽六十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇 八時零七分(香港時間)壽終溫哥華中 夫馮公景灣府君 痛於潛門舞 (星期日)上午十一時在該館大體堂公

國際服裝交流展銷會

一月在

尚 賢

生

姊少瓊 姚丈 馬紹基 兄紹禮 嫂陳桂香 孫男 尚智 外孫男 外孫女周瑋雯 綺琦 何世德

何詩敏

妹寶儀 妹倩謝文立 親屬繁衍 未能盡錄

治喪處:香港 殯儀 自 英建道六 五二二六

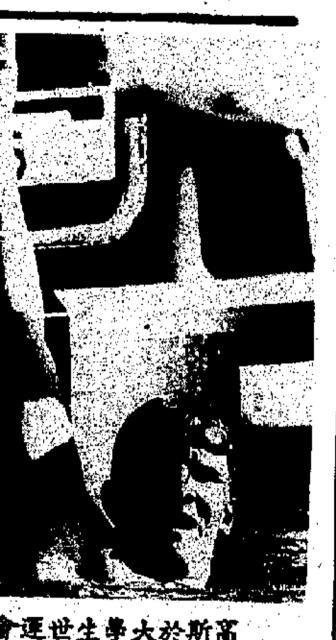
通照處: 新鴻基有限公司 ** 钴:H八二二五六七八址:海富中心三楼

鄧黃陳翁冼何 肇麗有 爲 堅松慶祐堅添 鄭楊陳馬冼何裕元曾納組鴻 彤龍熙書昭燊

蕭蔣馮梁胡李白 師文季尚百君 亮桂權立全勉朗 羅廖馮梁胡李艾 烈家 資業偉 孝文彬昇星廣林 羅趙黃梁胡李安 景從匡滿應嘉雅 囊衍源銓湘誠善 劉黃許夏沈何 壬廷家佳 家 泉方屯理弼新

霍葉陳馬周利王郭英少普 安國啓得東銘芬臨衛衛銘

潘黃郭査邵何 錦 志良逸善 溪霑權鏞夫衡



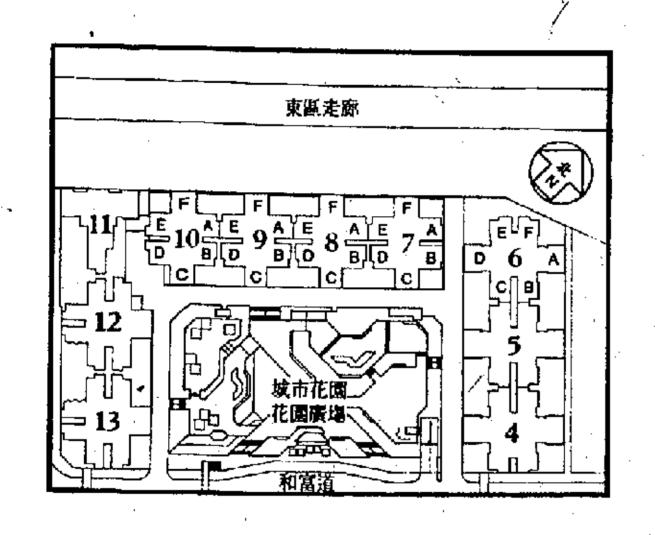
川能體證球

中進行球選 任第一次球 提到小組

之,得七枚。 亞選手獲金牌最多,共計十一枚,肯尼亞次歷選手獲金牌最多,共計十一枚,肯尼亞次際賽十八日在開羅國際體育場閉幕。尼日利標賽十八日在開羅國際體育場閉幕。尼日利 尼洲田 田 利亞居首席 徑賽結束 港島地鐵通車

交通更形便捷

仍照舊價每呎720元起



現成單位首期一成即可入伙

模次	單位	建築面積 (方呎)	事債
2	Α	1,250 (平台954呎)	\$1,010,300
3	Α.	1,315	1,019,900
4	Α	1,368	1:068,400
3	D	1,315	1,006,000
2	F	989 (本台746呎)	788,400

第二期七至十四座明年六月完成

權次	単位	建築直積(方呎)	西班牙票单 值
3	Α	1,150	\$ 861,700
-6	Α	1,150	920,100
2	Ę	1,173 (平台542呎)	878,100
3	E	1,173	880,100
4	E	1,173	909,300

第八座

樓次	草位	建築面積(方呎)	即供分類售價		
2	Α	1,150 (平台50呎)	\$ 866,300		
3	Α	1,150	867,000		
4	Α	1,150	896,800		
5	Α	1,150	916,600		
2	E	1,176(平台542呎)	897,500		
3	E	1,176	899,600		
4	E.	1,176	929,400		

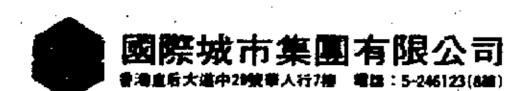
カラノし	Æ		
接次	単位	建築面積(方呎)	即供分期當價
2_	A	1,150 (平台540呎)	\$ 864,900
3	Α	1,150	867,100
4	Α	1,150	896,800
2_	E	1,176 (平台502呎)	899,000
3	E	1,176	899,600
4	€	1,176	929,400
	-	1 176	040 300

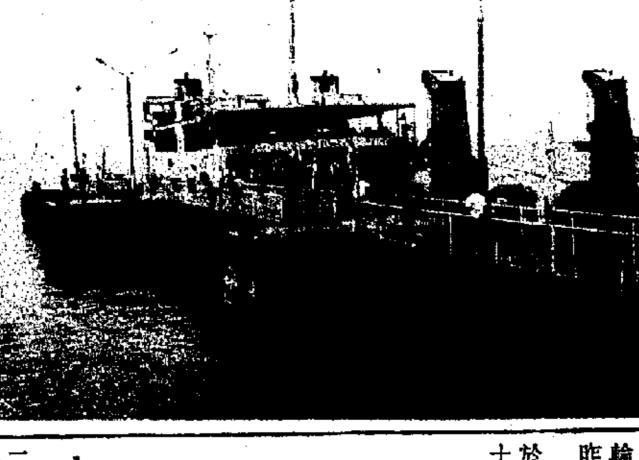
277 1			
權次	單位	建築面積(方呎)	即供分期會價
2	Α	1,168 [平台540呎]	\$ 837,500
3	Α	1,168	839,600
4_	Α	1,168	.867,900
A	F	1 150	854,000

各單位廳房全部裝有名廠冷氣機,廚房浴 氣煮食爐、廚櫃及化渣滓器,部份房間更 **装有入牆櫃,一切設備,務求盡善盡美。**

大厦住客俱樂部設有室內冷暖水遊泳池 健身室、壁球場及桑拿室,專供住戶享用。

洽購處:





自動。海利產品)

日夜供水

不須電力

不須燃料

不須體力

按裝簡便

造福農村!

虚技能, , 術代熟

工業級平已畅銷於東南亞及數其諸國食品級能降低血壓及有下列效能,成個性,成結性,成群性,或用於簡果發汗,雪糕,糕點,肉類醫類,酒類澄清,啤酒泡沫穩定劑等多方面用途,率倍,批量及精口一律數迎。排與經銷商接洽。 總經銷:華信行有限公司 HUDSON PETRO CHEMICALS LTD. 地址:九龍深水埗福華街一號地下 NO 1.Fuk Wah St., G/F. Sham Shui Po, Kowloon Hong Kong Tel 電話: 3-7767084 3-7766921 Cable Address: "HUDSONPCL" H.K.

本多牌」擠乳機。

改善生活。增强體質、乳品不可少!

保護乳牛,防止病

菌感染,保證乳品

衞生,請用先進的

某

構

: 盆源廣有限公司 報: 86789 YYKHK HX 電路: 8904

聘

益源廣有限公司推出先進產品

礦工安全輝·帽 自帶式瓦斯報警器

配備先進的礦工安全燈 帽;自帶式瓦斯警報器 礦工安全,合家幸福!

ory de

Sales Cont

耄傳機:72977 HSUCO HX

優點:根據超聲波原理設計,六吋螢光幕顯示準確分析魚潭

聚集地點,使大部分漁民能夠捕獲更多魚量,目前在

其國、加拿大、歐洲及日本都普遍使用,機身輕巧,

香港許宜昌出入口行

地址: 皇后大道中328號中源中心 G41

经验证证据

安聚容易。据带方便。

電話5-438029 415428

值報掛號:7726

總經銷:

電子零件行(香港)有限公司 九龍彌敦道466-472號恩佳大厦一樓 電話・3-315223(6線)敦煌酒樓對面 DS/DD PC/XT微電

米接定各款特别用途或型號電子零件 *長期供應各種電腦/通訊電子零件 供應1985IC MASTER美國原版 **视面精験每套二大**本只告且K\$750

政局投票,委員會秘書。 馬朱雪尼,一九八二年所訂合约之月租為七千元之全部或部份内容。 经纳出价量最高之投票,替或任何一份投票,转到,

港島地鐵道

甘李區 守桂偉 禮雄庭

售摟代理

作四二五足球隊昨天 中午在領隊李漢福率 中午在領隊李漢福率 一次月十六日來港與精工等 一四二五及軍原定在 中午在領隊李漢福率 一次月十六日來港與精 一次百五隊原定在 一四二五隊原定在 一四二五隊原定在 一四二五隊原定在 一四二五隊原定在 一四二五隊原定在 一四二五隊原定在 一四二五隊原定在

男子籃隊

表團

水上康體活動

東歸來

援兵歐偉庭劉利福下月可來港 公昇作。受挫華 南隊

架胡陳陳 建漢世偉 邦良芳超

三百餘呎至萬餘呎全新廠房 每呎平售256元起 地盤售樓處(假日照常) 電話:5-552303

EE 怡華衛業有限公司 在新選業有限公司 「To All District Name of the All District Name of the Na

上午7:15 HK\$25 上午8:00 (星期六·日) 上午9:00 HK\$30 雞寮新區級府 泳池門口 深圳市 程 油麻地南京街 短文錦渡 [[上午7:15 HK\$25 (星期六·日) 上午7:45 HK\$30 或沙葫角 裕草固货债面 1.深圳市建設路 (泮溪酒家對面) 2.深圳市嘉賓路 (香江酒家門口) 3.深圳市東門路 (湖溪酒家對面) 下午3:45 (湖溪酒家對面) HK \$ 20 油菜地 (星期六·日) 南京街

官塘新疆 HK \$ 25 政府泳池 舊 寮 處 1. 九龍渡船街文華模八號二樓 栗務電話:3-303385-9 2. 官塘梅和街165號天興兼行 6. 佐数裕等国货物問處迎賓旅遊 3. 官场新年20座43就受票水電 7. 深圳市洋滨海家新面(停车路) 4. 秀茂坪邻37座13號英新攝影 8. 深圳市嘉宾路香江酒家(中縣部) 5. 蓝田新华14座37號光把水電 9. 深圳市湖贝村湖滨酒家封面 天天定時開出 业迎图性或15人以上租包直通旅遊車

九月初展開角逐全港青少年乒賽

百 54780 WONG 萬條需購者請即來函沙 100×60 現貨新蘇 政信箱 135 公分 HX聯絡 650 克二 號或電傳 袋



THE THE TE

提解

展奏十八日在開羅國際體育場開幕。尼日利亞漢字獲金牌最多,共計十一枚,肯尼亞次之,得七枚。 由於氣温過高,在四天的比賽中,各國選手都没能打破世界紀錄或非洲紀錄, 這屆錦標賽是十五日開始的,二十五個國家的大约五百名運動員参加了比賽中,各國 結束

蘇聯選手

德北朝鮮

與華泳聯決定參加港澳泳賽

-四日晚在澳門年一度的 港灣

、海南岛體 一条人,

健身室、壁球場及桑葚

國際城市

長江實業

分世故

英航飛機

檢査引擎

旬

廿七次結婚已

冲走多部点

否

赴南半球觀測彗星團名額 書籍等望遠鏡銷 早 爆滿

六年就能在地球上望見它。

依時出席為荷・ ・報外の ・報告 年来社務権 ・報告 年来社務権 ・年本社務権

仕幅在日去世

到處搜尋無踪影

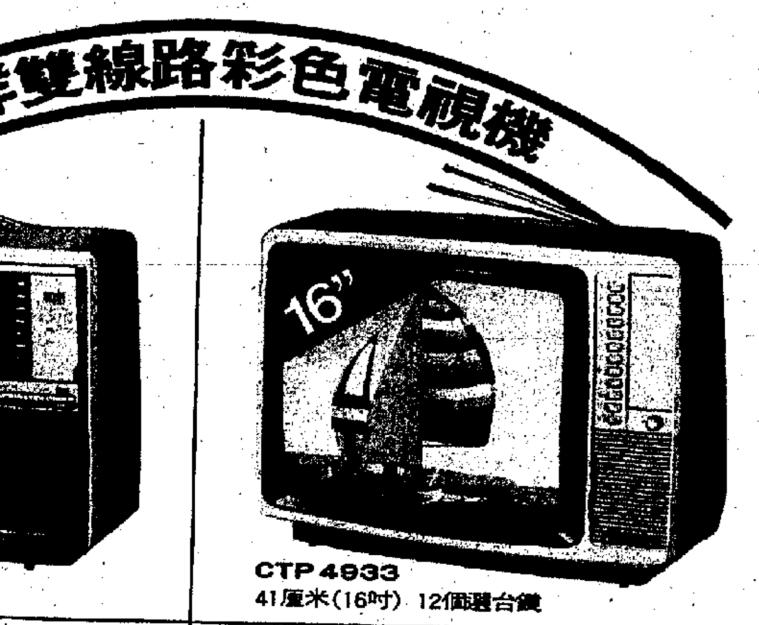
SANYO

三洋雙線路彩色電視機,設計新穎。精彩聲色之 娛,跨疆越界: • 特有PAL I/D雙線路接收系統, 中港兩地皆合用 •自動電壓調節(AC160伏至290伏),圖像更清晰

• 全集成電路,畫面即開即現,機件更耐用

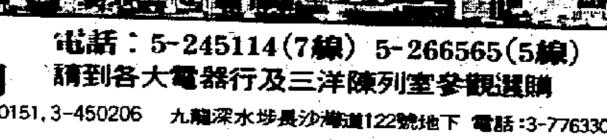
• 輕觸式選台按鍵, 方便穩定

CTP 3934 36厘米(14吋) 8個選台鍵





達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司



CTP 6934 51/厘米(20吋) 12個選台會



出租

靑衣島 極佳海旁工業用地 鄰近葵涌貨櫃碼頭

面積達85萬平方呎,水陸交通 方便快捷,管理服務完善, 並附設鋼架工場及地盤寫字樓, 可選擇長期或短期租約, 又可按個别要求作出特别安排。

.E.THOMPSON 調 Chartered Surveyors 5-455798

張邱 藤子 成

效良藥! 1 型

(們在愿夢中

機壓

· E · 《猛鬼与, 所見的事物, 惡劣的印象, 不然重現。 美爾下難以磨滅的 , 是我的印象, 是我的印象,

惡夢

柴氏與命運搏鬥的第五交響曲

中被猛鬼糾纏扼殺,是一件猛鬼街》中的少女,所作的阳泉,作的則會是惡夢了里現。美好的印象,作的命

件十分恐

中象,作的會是美夢,常常在夢境裏以各

一一殺人 , 後者處被動地位起來。相異之處,在於前者地方,是把夢境和現實結合則寫惡夢成真。兩片共同的則寫惡夢成真。兩片共同的境殺人,這一部《猛鬼街》

| 農主

是大部分朋友都有不大愉快的遭他們仍把我看作好朋友,難過的 與奮又難過。與奮的是 與奮又難過。與奮的是 與奮又難過。與奮的是 發朋友的傾訴,心裏又 每期友的傾訴,心裏又

情緒低落

鄧臨霖

以為做節目也特別流暢。可是知說。某段時刻生活順境快樂,滿一直在隨着情緒的起伏而有所起前。静心分析,自己的節目水準的,雖會給你寫信只為告訴你她的,雖會給你寫信只為告訴你她一大概人在快樂時是總會忘形

· 扮

以免别人看得以我會經常作出

人看也是 一个

是應該的藝人,打

點,「但幫

區」,但《偷馬賊》編導却將這一切,在過去的中國電影界中,一切,在過去的中國電影界中,的求生態與宗教信仰的矛盾。《盗馬賊》的立意也是這樣。《盗馬賊》的立意也是這樣。不是的內涵,因而,這些作品大都受深思的,因而,這些作品大都受不足的內涵,所提出的問題,都

盗賊

國銀幕

拍成了《

他在生死閩頭忍痛告别妻子,鬼子的慘死動摇了他「改惡然鬼子的慘死動摇了他「改惡然良牧民,因為生活所迫,走上良牧民,因為生活所迫,走上

三第 使出更

劉家良木「大台唱」」,但個都 一個第一人大台唱。頭一個部份,是一連 中由秋里指揮,聽來不過不失。阿拉木漢,藍色多瑙河,迴身類,他夠有如此之 一個第一人大台唱。頭一個部份,是一連 中由秋里指揮,聽來不過不失。阿蜜聚, 連確,令人思緒身心隨之而飛躍。下半部, 如同只有一張嘴,一條心。 「一張嘴,一條心。」,個個都 如同只有一張嘴,一條心。 「一張嘴,一條心。」,個個都 如同只有一張嘴,一條心。





梅艶芳才廿一

輝·作作和了風樂舞嫂 熟劇成選樂部聖十 蹈作品電特某格聲劇》《了音芭寫等配在年 配品也影殊些基帶的這玉·樂舊了,樂創代

册畫貴珍 膏就有用 「係 「係

價都要三百分數碼,原

CTP 3934

CTP 5933 46厘米(18吋) 8個選出

達誠三洋電器 達誠三洋冷樹 維修服務中心地址:九龍觀塘

SYMPHONY No.5 KEK-TJIANG LIM

完全聽從命運的擺佈,而對命運產生懷疑,最後決心以 鬥爭克服悲慘的命運。」也就是說:這是以與命運搏鬥 為主題的作品。事實上在樂氏的幾部交響曲中,這第五 受歡迎的程度,亦僅次於第六《悲愴》。歷來柴氏後期 三部交響曲中,亦以《悲愴》及這第五被演奏得最多。大 指揮家們都有不同的詮釋,卡拉揚指揮柏林愛樂,伯恩 思坦指揮紐約愛樂及蘇聯指揮家岡特拉辛指揮列寧格勒 愛樂的演奏録音,都很令人讚賞。 日前剛聽過 Telarc 發行彼里雲指揮皇家愛樂的演奏,因了新的録音技術, 效果亦覺甚佳。現在這一款,是林克昌指揮羣馬交響樂 團演奏,1981年日本録音,效果也不錯。林克昌指揮奪 馬交響樂團灌録過不少樂曲,其中有幾款演奏的是中國 管弦樂團,香港唱片公司發行。柴氏追交響曲,林克昌 的處理,整體來說,是頗為細緻,速度較緩,全曲比彼 里袰慢近四分鐘,對比較平穏而具意境,可一賞。 CAMERAT出品,唱片CMT-1064

是短期内的事的了!了,十月很快到,要决

琴姐一向很為得人,再组班发知班,若時間上安排得到处要組班,若時間上安排得到她笑笑说,「計劃而已,有她笑笑说,「計劃而已,有好,百麗殿」的了! 是操好曲再組班?」我問琴姐是不會虧待節傳的!

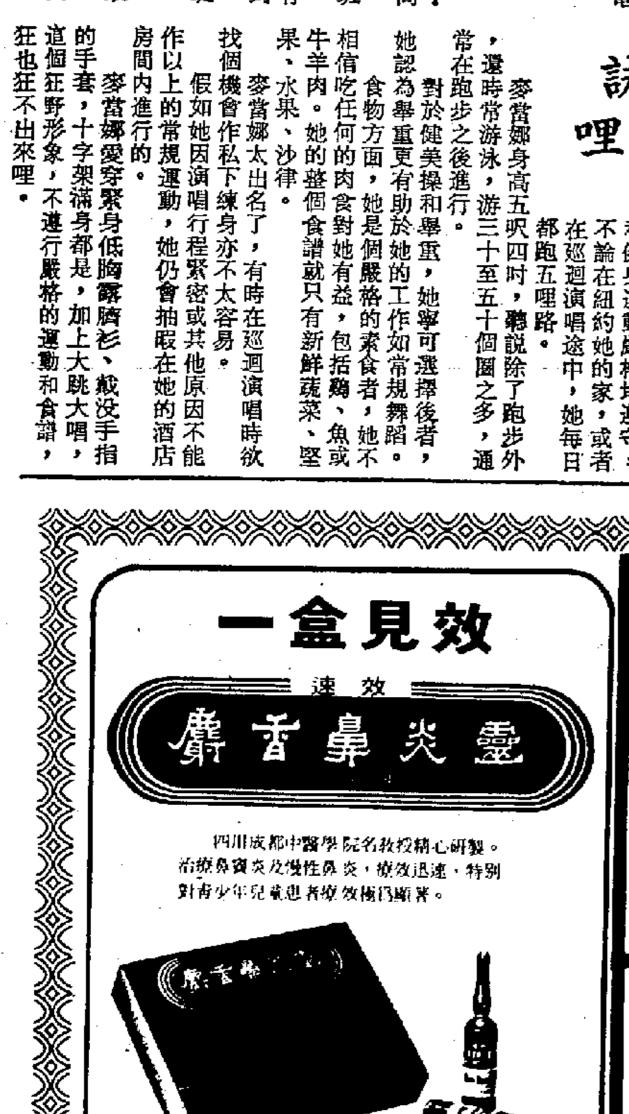
五呎四时,聽說除了跑步外 地類不停。 一個不停。 一個不會。 一個不會。 一個不會。 一個不過一首歌,拚命大 一個一首歌,拚命大 一個一首歌,拚命大

哩五跑少最



麥當娜狂野 不嫌無怎行

意。 在中國却是全新的,因而,肯定也 道個故事雖然簡單,但所提出 爬上天葬台,告别苦海般的人生。 提出如此尖锐的問題來。 演《大概也只有年輕導演,才敢於在銀幕上上中國銀幕的,乃是田壯壯。田是個年輕導上中國銀幕的,乃是田壯壯。田是個年輕導

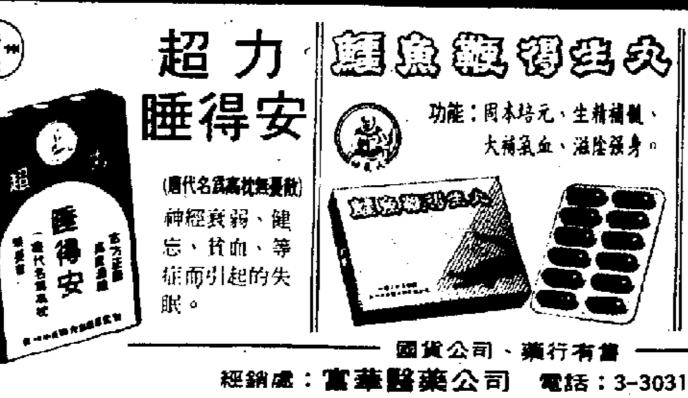


名黄中藥製成 物有所植 零售每盒 \$ 60元 * 提防劣貨影射 購買時請認明成都中醫學院製藥廠出品 正開行有破公司推鎖 電話:5一782522

特效夜尿丸 主治 NAME AND THE PERSON NAME OF STREET 各種遺尿 純中藥製劑

虎骨丸 適應範圍 頭暈腦脹・偏正頭爡。 屈伸不利・步履艱難・ 腰膝疼痛・頭暈眩逆・ 畏寒喜澀。

PER CUITMAN 中醫藥有限公司



超力 跌打藥王 特點:易吞服,外搽外敷均可 功能: 活血化瘀: 止血生肌: 舒筋活络·消瞳止痛

電話:3-303139



年增長率約 **渔打銀行經濟專家李健昨**

的力量。 前,本港今年的消費增長率應有百分之五,並會成為帶動經濟發展前,本港今年的消費增長率應有百分之五,並會成為帶動經濟發展計,本港今年的消費增長率應有百分之五,並會成為帶動經濟發展

有限公司 練) 5-450366

港一廣州 是在6 运行的• 開航 30/8 1/9 5/9 10/9

炎(歐亞船廠内)

TEM LTD. 32730 3-7232903 利運)有限公司 382215轉15號 🕝

,道是「晤掂」者]。分分鐘冲凉。但中旅招待所却值得男女公共浴室各分分鐘冲凉。但中旅招待所却值得男女公共浴室各,許多人都有早晚冲涼的習慣,敦煌天氣酷熱,香

《文成公主》探營紀常

一篇金剛勇破君山區 大導演

現代語示象 國金剛國家選集等等 史基格蘭 巴巴拉嘉屋編

第15章 第25章等或就等列 羅蘭士臭利花 爱德華雲士

D 放棄整備電影企業公理整整銀行 資金設計: DELON INTERNATIONAL FRAI CORPORATION 123電影響者有限公司

彼得亨

農士影帶





発量不宜

THORN EMI

サカスカ ネガエ 母 id 様 CRIENTAL PEARL RESTAURANT





廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線 航潭公會會員歷25年川航本線

FORTUNE RUNNER DWT 4800

九月二日落貨 九月三日開行 第51就次 直放:亞庇、古晉、詩巫。 大泉木材,化贮,水泥,铜微,

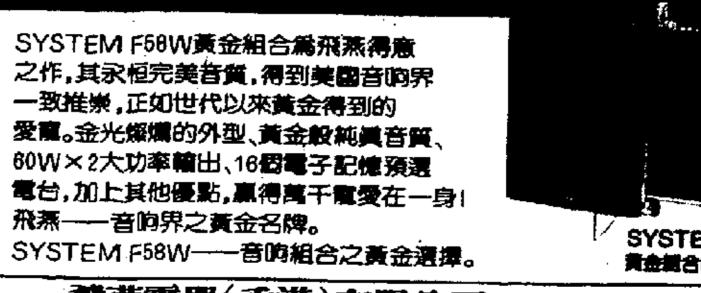
米種,煤斤等可派車箱隨時承遭 總代理·東安海運有限公司 香港干諾道中130號城值大厦801室 電話: 5--447032-5 電訊: HX75311

好讚入人效功 同不衆與力藥 品出司公限有廠葯福永靳 號128西道大后皇港香:址地 5-481285, 5-480746:話電。

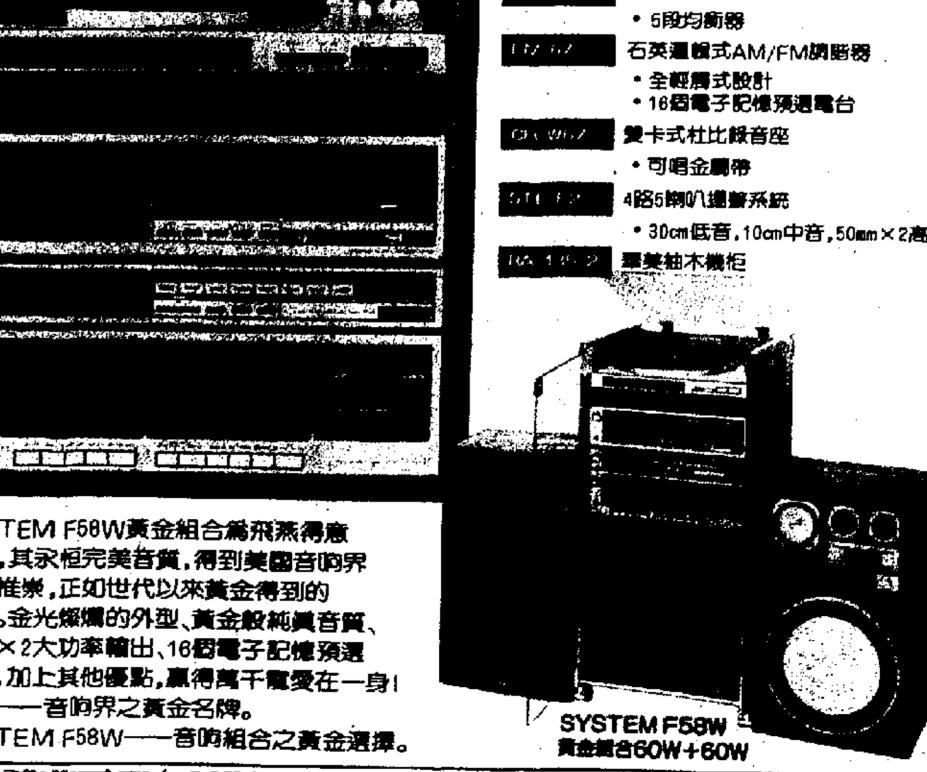
油風驅

太林會事台登會總夜就

含併式放大器 • 5段均衡器 • 全輕層式設計 • 16個電子記憶預選電台 雙卡式杜比擬音座 • 可唱金屬帝 • 30cm低音,10cm中音,50mm×2高音



請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購 陳列室電話: 3-662258-9



飛燕電器(香港)有限公司

寫字標電話:5-245114(7線),5-222621 服務/陳列室:九龍尖沙唄海洋中心三樓318-319室

長率都相當可觀,且看大市的反應又如何了。 今日又輪到長實、和黄、太古公佈中期業績了,估計三者的增感兼强烈,因而引起投資者戒心加重,是並不為奇的。 但似乎大市對好消息缺乏反應,對揣測性的「不利消息」却反應敏本來,近日宣佈業績的公司,大致上都是盈利有不俗增長的,

露白四世

鑾函美議員

攻守戰動魄驚心

七四七點三五,

派末期息每股九角

南豐利潤減

里减弱影響

港燈半年盈利四億

派中期息每股1

室小,追是「唔掂」者二。不得分分鑑冲涼。但中旅招待所却僅得男女公共浴室各个得分分鑑冲涼。但中旅招待所却僅得男女公共浴室各处天,許多人都有早晚冲涼的習慣,敦煌天氣酷熟,香 個公用水龍頭,大家用水不便,直是了,淡水都自縣城引來,招待所用水也就

《文成公主》探營紀實

100元

大南南珠銀新 華華洋江都分 今天隆重

85年度世界影壇量。 大型片少伊安洛繼" ***再起国 只针成基

劇力並重

网络用电子 医抗学学 用金属用电池放电池

教育學院電影企業公司發達銀行 DELON INTERNATIONAL FRAN CORPORATION 1230度形

彼得亨

貫士影帶

史萬格蘭 巴巴拉嘉屋鄉

一葉金剛勇破奪山墨 大等演

羅蘭士與利花 愛德華霍士

本港消費傾 年增長率約百分 **渣打銀行經濟專家字健昨** 间 良紅

顧增加。○股票市場發展蓬勃,多少則數到人門的學學中的銷量有明度,本港今年的消費增長率應有百分之五,並會成為帶助經濟發展的方量。

「本學說,曾經有人認為本地的出口貿易下降,多少會影響消費,與一個現時看來這影響不大。自就業人數來看,製造業因出口增長放緩而減少就業人數,但服務性行業就業人數物增加却蓋過了製造業的下跌。尤其是消費及服務行業就業人數來看,製造業因出口增長放緩而減少就業人數,但服務性行業就業人數來看,製造業因出口增長,與一個組一,其它顯示消費傾向不錯的環節有。○樓宇的銷量有關,本港今年的消費增長率應有百分之五,並會成為帶助經濟發展的力量。 派息

整與本年上半年比 上半年紗廠營運盈利 上半年紗廠營運盈利 上半年後 整明展望下年度

14.40

18.55

(以港元計)

裁貨 抵港 開航

上海航線

遠運船務有限公司

香港德輔道中88號701-2室

26/8 抵港

廣東國際聯運有限公司

| 粤江 1012 85-GS 074 8月27日 8月29日 香港干诺道西1-8 就德利西蒙大厦28楼

E 5-414668 章 4:62148 GDTLI HX

<u>船 名</u>

枝

XIÀO SHI KOU

完

江口

《粤江 1012 85-GS076 8月3日 9月5日 | **學江 1012 85-GS079 9月11日 9月13日** 收货站。青衣岛聯合船坞内71地段 卷 話:0-4978978 中華人民共和國註冊

本公司每天有車來往香港及廣東全省·歡迎貴客托運 貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電 3-932152 (4線) 地域: 基龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

13-910438 (4 線)

越港汽車貨運公司 聯豐貨運公司

專辦:香港与廣東省內各地貨運 服務及香港本地貨運服務 常備:各噸位貨車、貨櫃車 及吊機車。

香港辦事處: 灰涌灰莹街1-15號盈載 大度11字9室 *****:0-273340,0-215107

深圳聯絡處:深圳文錦渡惠陽倉庫內 廣州聯絡處:廣州市越旁區對外貿易公司 廣州市東風路321號2樓 電:84509

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. (operated by Y.S.H. Enterprises Ltd.) (Authorised Hong Kong-Guangzhou Drzyage Service) Hong Kong-Guangzhou Container Drayage Opor-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangtung Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers

provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge. Room 1402, Bank of Communications Building Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 82590 83530 Man Kam To Office: TEL: 39702

有成行貨箱運輸公司

九龍獨教道563號交通銀行大廈14D2宅電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 职州耕事起:廣州市食品公司、人民南路163號 電話:82590,83530 文雜被辦事處電話:39702

香港——往返——廣州市及廣東省各地代客報購,直接拖至收貨人 地址,貨糧齊備,免箱租,轉口貨運,直接往來貨糧碼頭拖遇,不 另收費。



迅發貨箱服務有限公司

香港新界下葵涌桑芳路79號葵樂大厦14樓D幽 電話: 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港‡廣東

集裝箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌服之車輛和

大型吊車服務

隆話:5-8934781 5-8318125 5-8318111(160線) \$

資州代理處 中國對外貿易運輸公司

廣東省分公司

香港灣仔港灣道26號華澗大厦高座10字樓

成掛: 9344 HY COMP HK

電傳: 61231HY COP HX

廣州市沙面大街三十五號

香港代理處: 韓 建 公 司

明與貨箱運輸有限公司

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

廣東省銀行大厦301-2室

電話:5-459059(5 練) 5-450366 廣州市港澳航運公司 子接着特值销基股易标件 • 瑞中省其管港口報。 船名 收貨

直放:悉尼、墨爾本

穆林013及2310 30/8 30/8 穩航014 30/8 1/9 種航013及2310 5/9 種航014及2309 | 廣州:船泊新風港 | | 香港:散貨——荃灣公衆起卸區內 貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廠內) /香港代理: **中港航運公司** INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.

佛山聯絡處,佛山市運輸聯合公司

廣州聯络電話:774835 佛山聯絡電話:86204,85514,86159

香港聯络處:九龍彌教道589號 香港聯络電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788

(佛山市南堤路22號)

儿龍翔教道192-194號11樓 ☎3-7232730 3-7232903 √ 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 廣州市長堤路185號三樓。電話:882215轉15號。

荜光航業

0.275

-0.40

■综合企業 夢合企業 和記黃埔 15.70 129.000 4.60 263,600

怡和認股盟 0.97廖創與 269,300 4.025 **第**工意製造

129,000 1,000 泰盛該股盟

蜆売電器 E氏工業

耳基兆果 伯和置象 염和認股額 百利保認股證 美迪臣 美迪臣認股訊 -0.01 1,388,600

海化大同

翅貫電機

依利安達

阴遂實象

九龍倉

華光航梁

卫生过船

萬邦航業

亞洲航業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

油麻地

九巴(半缴款)

■地產建築

長江實衆

温東發展

圖倉坞航莲

隆豐恕股證 -0.01240,000 介德豐船A 遠東酒店 0.81 -0.01 大酒店(除息) 36.00 \$20,900 **國公用事意** -0.10 462,600 10.30 -0.90 1,166,000 10.40 929,000 -0.125265,000 836,500 港型部股證

富豪認股證 紅 實 石 2.05 富 麗 華(除意) 4.90 羅百貨及其他 16.80 19,000 885,000 9.50 -0,20 88,900 7.50 **~0.20** 8,200 巴(除息) 10.80 -0.203,000

图島報業

301,000

57,000 1,191,000

0.32

518,000

369.000

244,000

580,000 12,500

576,000

89,000

212,000

34,000

1,682,000

144,000

17,000

5,000

22,000

4,000

892,000

206,000

2,000

1,000

-0.50

-0.50

-0.005

-0.05

-0.10

-0.90

+0.02

月日公

9月1 港 郵

9月2′汎 洋

9月8 華 林

9月3 天 祥

B月3 天 祥

9月3 招商局

9月4 利 遂

9月4 招商局

9月4 華 海

9月4 仕 嘉

9月5 寶 隆

9月5 利 . 達

9月8 麻 德

9月8 華 林

9月7 海 柏

9月7 東 亞

9月8 港 郵

9月9 遗 行

9月9 華 林

9月10 大 阪

9月11 利 違

9月12 招商局

港奥

東亞

9月9 捷

寶 隆

海岛星珊瑚NEF CORAL

新敲内亞 SKA加州紐約 國際橋 英 輪 西北太平洋纽約國際橋 百保利 - 姿遂初 招商属 國際橋利 洲 現代橋 馬士基 13. 伯和

九九金期金

八月廿九日(毎安士萬元計) 兩港元計) 341.00 343.00 3,149.00 3,142.00 3,145,00

-5.10期金共26手 總值1.0百萬美元 未平合約共0平

金(毎兩)3,330,00 (平) 金(每兩)3,380,00(平) 林賈入:2,645,00 黄出: 2,665,00 l(十安士)495.00 (平) → 隔夜5.5厘 一個月5.8152厘

PRISES LTD. 尼語:5-8151505 9報

支輪貨運服務 截貨 抵港 開航 /9 4/9 2/9 7/9 /9 1/9 31/8 2/9 /9 6/9 5/9 7/9

三一航次 一航次 一航次 月一航次 川二、星期五 月四開航

一航次 (物郭運,陸/海路運輸 代客拖箱、拆/装货櫃

CO., LTD., HUBEI

南京、九江

HUAN 2'

返武漢

即解理是小行便手機

ATION & GODOWN CO LTO **☎** 5-8317561 5-9317577

金 NAHS M

S KWANG 百 CHOW

EASTERN SUMMIT 公 司 胀 HAPPY STAR 川崎 9月1 新 興 太平洋飛前PACIFIC ARROW 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 美國 ルっ詳 香港貨櫃 H.K. CONTAINER 9月1 馬王茲 TOYAMA 盟知武士 SAINT GERASIMOS 歐洲英國 香港货槽 H.K.CONTAINER KAP VALERY USHAROV地中海 JALISCO MEDITERRANEA 港郵 利來萬力 NL.VAN NECK J.MALCZEWSKI 做 羅斯福總統PRES.ROOSEVELT 9月1 SHA HE 9月1 總 統 VEGA EVER LEVEL 雅斯達快輪ALSTER EXPRESS QING HE LING QUAN HE 雄 成 MING ENERGY 中華湖洋 R.R. RATNA 0月1 NORASIA GABRIELE 建雄二號 KIEN HWA 2 9月1 NL. VAN NOORT LUNA 永 裕 吳 邦 EVER ONWARD 地中海 HP DONGNAM ROYAL EAGLE 9月1 東 登 米士力格灣BISLIG BAY KHUD ROMAS 9月1 天 祥 BAI HE KOU SELANDIA 8月1 遠 寶 SHANGHAI LIBERTY 8月1 招商局 ANDHIKA PARAMITA COTTBUS POMEX PIONEER 8月1 亞利來 安娜馬士基ANNA MAERSK 9月2 南 剪 **GLORIA** ORT, CHIEF 9月2 港 爽 KOREAN CROWN RIJEKA 浆滋加 简外冷三號MIN WAI LENG SHAOJ 福州 9月2 港 興 快富快輪 FRANKFURT EXPRESS歐洲 9月2 雄 運 HUA AN 保多夫斯基KONS PAUSTOVSKIY 9月2 華 運 SHU YU QUAN RIO VENTURE 9月2 華 夏 ASIAN JADE EVER GARDEN VENUS QIUHE 英國歐洲 EVER GATHER MARINGA 9月12 日 郵 9月2 利 達 MARINE CONTAINER KAP GAVRILOV 9月13 華 林 9月2 永 馬曉斯基 J. MALCZEWSKI TOYAMA 9月13 實 隆 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS 9月2 天 EVER ORIENT 9月13 利 達 EVER DAWN LAVENDER 9月13 日 郵 9月2 大 FUKUUN MARU 韓國奸希望KOREAN JACEJIN 0月15 利 新 SL. INNOVATOR 9月2 山 CARDIGAN BAY 9月15 次 古 新布里斯班ZIM BRISBANE DAYE 9月15 招商局 海王藍養石NEP SAPPHIRE GRAND WING 9月18 大 阪 KEE PROMOTER 印•巴•中東線 米海洛夫 MAKSIM MAKHAYLOV 日本 利來放力 NL. VAN NECK 島拉高夫 KAP VALERY USHAKOV新加坡 羅斯福總統PRES. ROOSEVELT 9月3 華 妹 阿拉伯灣 9月2 總 銃 DONAM NO. 1 新布里斯班ZIM BRISBANE 9月3 新 與 9月3 港 與 QING HE 馬曉斯基 J.MALCZEWSKI 9月3 天 祥 9月3 招商局 CHENG TU KOREAN CROWN 吉大港加爾各答 9月3 港 班 PICAPORTR WILLINE TARO 9月3 百保利 KUO LIE MING ENERGY 9月4 郑 淘 海皇瑪 NEP, AGATE EVER LEVEL 0月4 利 達 9月3 港 恒 MALAN NL.VAN NOORT 遊打阿喀巴 9月8 招商局 9月5 實際醫 整播亞 SUPANYA GOWA 料倫坡印度巴基斯坦 9 月夏太平洋 8月3 港 信 THALASSINI AVQI TOHGO MARU 9月8 華 夏 9月8. 日 第 阿拉伯海 MILD OCEAN GOLDEN AUCKLAND 紅海 9月8 店 開 9月9 日 郵 9月3 輝 騰 STORK I RENEE DELMAS 9月8 天 祥 MEDITERRANEA ROYAL EAGLE 9月8 英 禅 WILLINE TARO KHUD, ROMAS 9月8 華 林 EASTERN MARS 伊利沙伯岛士基ELISABETH MAERSK日本 9月8 馬士基 LANKA A TTHA ASIAN PROGRESS SPLENDID FORTUNE 太平洋壯親PACIFIC PRIDE 植住幸運 SPLENDID FORTUN 香港伯英利THOMASEVERETT SHINSHU MARU 9月3 海 聯 華密朝總統**於RES**,WASHINGTON PRELUDE 9月3 輝 暦 AL MANAKH 阿拉伯為 DYNAMIC ACE 9月3 東 営 DORTHE OLDENDORFF 吉大港加爾各答 9月9 大 阪 NEW HAI HUNG BONITA ACE PORER 孟買卡拉奇 9月10 海 運 亞諾恩士基ARNOLD MAERSK TSING YI ISLAND 9月10 馬士基 DORINCO YI CHUN 9月10 日 郵 SANKO SCORPIO CATTLEYA 吉大港加爾各答 9月11 港 與 9月4 天 💸 MING ENERGY EVER GARDEN 9月11 利 違 9月4. 華 独 NATIONAL HONOR ISLAMABAD 科倫坡阿拉伯海 9月11 東 9月4 海 豐 AM, LARK AL SALMA 9月13 仕 嘉 9月4 美 輪 LAVENDER 9月13 日 MANO 3 9月4 大 源 ORT. MERCHANT ROYAL STAR 9月13 港 郵 9月4 新 與 KAP, GAVRILOV 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 加爾羅夫 9月13 雅 妹 9月4 總 统 MANDALAY PING XIANG CHENG 9月14 新 輿 9月4 招商局 LANKA SRIMATHI KOBE MARU 9月15 東 亞 9月4年建 東 PARADISE MOON NORASIA GABRIELE 古大淮印度 9月15 雄 航 8月4 OCEAN STRENGTH 9月15 大 阪 EVER LEVEL 9月4 利達 TIAN YUE 9月4多种 體 TYSON LYKES SEA ARCHITECT 9月1 大 阪 WAH YEE 米上力格灣BISLIG BAY 9月1 天 祥 NP NAMJIN 利比威 CR.LIBERVILLE FRANKFURT EXPRESS歐洲 GOLDEN GATE BRIDGE英國 NAN TAI 7 9月7 海 欣 **OSAKA MARU** 9月7 大 阪 東海六號 TING HAI 6 ☀ 安娜馬士基ANNA MAERSK 9月8 馬士基 阿拉斯加丸ALASKA MARU MOUNT POWELL 9月10 大 阪 FU CHUN YAN SHAN 9月11 怕 和 EVER ONWARD **BEIHAI CAREER** 9月5 利 9月12 汎 洋 NL. VAN NOORT ALTAI MARU 9月13 大 阪 9月5 GOWA RIVER ADADA 8月5 太平 9月14 太 占

BONITA ACE 馬尼拉 9月3 東 洋 NAUTILUS SECUNDO POMEX PIONEER 新加坡巴驻庇能 9 月 3 南 翼 EVER LEVEL FORTUNE RUNNER 頭底古晉詩歷 9月3 KEE PROMOTER 新加坡巴生庇能 9月4 協 成 NEP. AGATE 9月4 港 恒 KUO HSIUNG 新加坡曼谷 9月4 熔 利 FUKUUN MARU 9月4 山 下 NATIONAL HONOR 伊利莎伯馬士基ELISABETH MAERSK雅加達流水 SUPANYA 8月4 港 恒 萬隆 MANO 3 9月5 大 源 新加坡雅加達曼谷 9月 6 太平洋 SOVEREIGN ACCORD 9月5 日 郵 WAH YEE 9月5 安遂初 EVER ONWARD 8月5 利 逡 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 9月5 新 興 SANKO SCORPIO 0月5 天 祥 AND PARAMITA P月B 亞利來 神戸九 KOBE MARU 9月5 海 聯 **BIMANTARA SATU** 雅加達泗水 9月8 東 源 新加坡巴生 9月8 東 源 新海和二號NEW HERO 2 9月0 聯 航 爾施馬上基LAUST MAERSK 新加坡巴生庇能受谷 8 月 8 周士基 薩曼斯灣 SOMERS BAY 海陸 YAMASUGI MARU 新加坡巴生庇能 8月6 協 成 TOHGO MARU 9月8 山 YUSHO MARU 新加坡巴生 9月7 山 周士基天保MAERSK TEMPO 新加坡巴生 9月7 SHIOHARU MARU 新加坡巴生庇能 9月8 中 香油怡美利THOMASEVERETT SIRICHAI BULAKUL 9月8 振盛行 THAI AMBER 9月8 港 郵 7難七號 XIN HUA 7 受谷 9月8 三 新加坡巴生庇能 9月8 中 FORTUNE CLIPPER AL MANAKH 9月9 怡 和 SPECO TRUST 汶萊亞庇山打根斗湖 0月10國光 PAITHOON 8月11 港 恒 CLIPPER ACE 9月11 中 央 NAMGANG GLORY 雅加達新加坡。 9月11 東 字 WAN LIE 新加坡受谷。 9月11 總 利 REGENT RANGER 9月12 天 祥 BULAT 8月12 天 祥 ORIENTAL ACE 新加坡巴生 9月12 大 源 Ratih 9月13 港 郵 SANDYS BAY 9月13 海 陸 SPECO EXPRESS 汶萊古奇詩巫 9月13.國 光 GEMINI MOON 9月13 五 洋 東亞·東北亞線 光大二號 WWANG TA 2 9月1 永 裕 先锋货档。PIGNEER CONTAINER台灣 8月1 威高 9月1 美 郝 TIAN LONG 9月2 輝 騰 HAT XING 9月2 招商局 MARINE CONTAINER 8月2 永 裕 HAPPYSTAR 蓝蓝 HUA YING KIEN HWA 2 建華二號 9月2 永 裕 GLORY CONTAINER HP DONGNAM VENUS QING CHUAN 2 GLORIA 1司釜山、9月33 海。黄 YI CHUN 10月3 次 菜 ZHI SHAN 3 英母 雅士 DYNAMIC ACE PICAPORTE DONAM No. 1 KUO LJE PRELUDE 9月4 FU CHUN MILD OCEAN LIAN JIANG 東海六號 TUNG HAI 6 TIAN YUE HP NAMJIN ROYAL STAR VEGA. PING XIANG CHENG TAI CHUN KING HWA XIONG YUE CHENG EVER GENIUS 木基 JUPITER 網拉馬士基LAURA MAERSK CHIN CHUN TA TUNG 2 SHANGHAI **NEW HAI HUNG** NEW HAI HUA 9月9 斑 運 9月11 華 選

雅斯達快倫ALSTER EXPRESS 加州西北太平洋9月2 捷 成 準積虧 JALISCO 翻明語總統PRES. ROOSEVELT 加州西北太平洋 0月 2 慈 海王旗實有NEP、SAPPHIRE 太平洋決翰PACIFIC EXPRESS 9月3 東 字 NATIONAL HONOR 洛杉磯三藩市 SL.INNOVATOR 西北太平洋 AMERICAN LARK 9月4 美 GOLDEN GATE BRIDGE美國內岸 泰尼拉士 TYSON LYKES 中華普慶 ORT, EXPLORER YUEN CHAU 香鳥 阿拉斯加丸ALASKA MARU 美國加水大 9月5 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 加州西北太平洋 0月 6 總 MING STAR 洛杉磯組約。 海土明珠 NEP.PEARL LAKES STAR 學園西周美 8月8 ZIM TOKYO 杉洛磯紐約 **EVER GENIUS** 9月8 利 遠 網拉場上基LAURA MAERSK 9月7 馬士基 韓國元首 KOREAN WONIS ONE 加州紐約 美國肯斯基AMERICAN KENTUCKY加州纽約 HANJIN INCHEON BEI SHU MARU 9月8 山 下 跳遊舞 SL. MARINER 單盤質機 WASHINGTON BRIDGE 美國西岸 盛利以土基CECILIE MAERSK EVER LINKING 9月9 利 達 成沙快輪 WESER EXPRESS 加州西北太平洋 9月 9 捷 成 華盛頓地統PRES.WASHINGTON 加州西北太平洋 9月 9 總 统 SL. EXPLORER 西北太平洋 9月11 海 亚露亚 AROSIA 加州西北太平洋 9月11 實 美國太陽神AMERICAN APOLLO 9月11 英 CHARLOTTE LYKES 植香山加州 BARBER TAMPA 百保護 西北太平洋紐約 9月11 百保利 胡佛總統 PRES.HOOVER 加州西北太平洋 9月12 螅 旅 ₹達馬士基ANDERS MAERSK 9月12 周士基 海료琥珀 NEP.AMBER 西北太平洋 9月12 港 恒 GREEN ISLAND 9月12 香 岛 中南美洲線 米土力格灣BISLIG BAY EASTERN SUMMIT STORK I 美國百姓 AMERICAN LARK **EVER GENIUS** 加勒比為 9月8 利 美國肯塔基AMERICAN KENTUCKY巴拿馬 戚林士吉 WILLEMSKERK 巴拿馬丸 PANAMA MARU 加勒比海 9月7 大 福他利奥 FROTARIO 9月7 豐利行 哥倫比亞之光COLUMBIA GLORY 加勒比海中南英 9 月11 川 百条課 BARBER TAMPA 加勒比海南美 9月11 百保利 美國太陽神AMERICAN APOLLO 巴拿思 9月11 美 輪 海王莎頓 NEP.SARDONYX 9月12 海 選 新墨爾本 ZIMMELBOURNE 9月1 新 奥 利來馬賽 NL. MARSEILLES 8月1 太 古 BAI HE KOU 9月2 邁 運 ASIAN JADE MAKSIM MIKHAYLOV CHENG TU 9月4 太 古 ELBE 新西麓 森那美 BUNGA TERATAI 9月7 李遂初。 F'TLE BRIDGE 弗里曼特爾 東方大使 ORT.AMBASSADOR 香島貨權 ISLAND CONTAINER 9月10 香 MEONIA 弗里曼特質 9月10 實

香港。廣州交通表 阿鲁港

直通火車 上午 8.25 上午11.40 下午 1.05 下午 8.45 下午 2.35 下午 5.15 士 上午 7.00 下午 1.00 (途雙月間)

上午 9.30 下午 6.30 (進單日開) (飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內) 聚 獨 船 上午 8.45 约 3 小時 下午12.45 约3小時

上午 8.45 上午11.25

上午10.80 下午 1.11

下午 6.39 下午 9.20

上午 8.45 約 3 小時 下午 2.00 約3小時 上午10.00 約3小時 下午 2.00 約3小時 (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) **夏 献 號** 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00

(墨灣雙日由港開,單日由廣州開,31日停航) 天 坳 號(天湖單日由港開,雙日由廣州湖,31日停航)

北 灣 湖 上午 8,30 约 3 小時 下午 2.15 約3小時 9月1 泛 洋 萬糟湖上午 9.30 约 3 小時 下午 2.30 约 3 小時 背重代理

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN COLLTD 3仔港□道26號華潤大厦19樓 ☎5 83 7583 一海新海航美有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION SHANGHAI

9月日

9月8 東 源

9月5 海 陸

9月5 翠 夏

9月5 華 夏

9月 5 華 選

9月8 滋 華

KING HWA

SOMERS HAY

ZHEN ZHU QUAN

HUANG JIN SHAN

WILLEMSKERK

ABIES

CASON

總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港中上海 貨箱 散貨班輪 到/離期 新海華 (全貨箱班輪) "NEW HAI HUA" 5-7/8 7-9/8 V.31 "NEW HAI HUA" V.33 22-24/9 21-22/9 (飲貨班輪) "NEW HAI LEE" 泊A25泡 26/8-3/9 V.21 新海虹···NEW HAI HUNG·· V.19 3-7/9 "NEW HAI NING" Y.21 5-11/9 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. TIENTSIN

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 天曜輪 "TIAN YUE" V.39 即日-3/9 4-5/9 夭 翔 輪
"SKY HOVER" V.75 4-10/9 11-12/9 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TREMINALS LIMITED 閩安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO.LTD.FUZHOU

貨箱 散貨班輪 航次 收貨期 到 離期 *YONG AN" (全貨箱班輪) V.FY014 2-4/9 5-6/9 (飲貨班輪) V.FH005 "HUA AN" 2-4/9 2-6/8 貨箱班輪

名 收貨期 到了離期 嘉禾 "JIA HE" V.AJ016 9-11/9 10-12/9

香港代理: CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO LTD 通26號華潤大厦19樓 四5 3317594 5 3317598 散貨班輪 M.V.'SOUTHERN 907'

9月17 日 郵

9月1 港 鄭

查學過士 CHARLOTTE LYKES

太平洋銀幣PACIFIC ARROW

AGNES VENTURE

THAT JADE

KOYU MARU

NL, VAN NECK

GEMINI STAR

中華飛祥 R.R.RATNA

南方908 M.V. SOUTHERN 908' M.V.'SOUTHERN 909' 教質站會(貨箱)0-4970305 (散貨)5-8177537 ●天天收貨(金收等口、三亞、港江教貨)●

定期散貨班輪 「靛華 1號 M.V.'LONG HUA! 超華 2號 M.V.'LONG HUA 2' 加頭 蒙 M.V.'SHANTOU' 「穂教撈八號」 M.V.'SUI JIULAO 8' ●毎星期一、四到港、星期三、六直放汕頭●

、上海、張家港、南通散貨航線 「芝山 2號 M.V. ZHI SHAN 2' M.V.'ZHI SHAN 3' 「芝山4號」 M.V.'ZHI SHAN 4'

香港一廈門「下寨、漳州、東山」散貨班輪 「育志 3號」 M.V. YU ZHI 3'

原木運22號 M.V.'XIA SHUI YUN 22' 厘水運23號 M.V.'XIA SHUI YUN 23' ●毎星期一航次●

香港、廣州、黃埔、水口、石岐、容奇、東莞、漢頭 港口:新風、黃埔:中土出3號、中土出4號 :中土出9號 :中土出11號、中土出14號 石岐頭 :中土出12號 :中土出13號、中土出15號 :中土出16號

●以上港口每星期均有一航次● **大宗貨物,可特別安排專船接運**

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449193至5 青市中语康榮天顶37樓 3718室

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 裁貨 到/難港 (全貨箱航機) (散裝航綫)

TIAN YUE (天雄) V-39 宇日 SKY HOVER (天朔) V-75 7/9 13/9 TIAN YUE (天斑) Y-40 10/9 16/9 收貨站:藥涌現代貨權碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

TIAN LONG (天紀) Y3 30/8-2/9 TIAN LONG (天化) 74 22/9 1/10 29/9-3/10

收貨站:青衣富大集運 電話: 0-4972471

香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

收貨 载貨 到/離港 收貨 截貨 到/難港 XIANG JIANG (茶江) Y-6 即用 29/8 30-31/8 XIANG JIANG (茶江) Y7 收貨站:青衣富大集通 電話: 0-4972411 0-4977073

SINDINGS

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貿 截貨 到/離港 收貨 截貨 到/離港 16-17/9

3-4/9 PRELUDE V.17 收貨站:葵涌現代貨權碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-23903]

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順徳、江門、肇慶、新會、 蛇口:梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

外幣對港幣買賣價

英國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA加州紐約

太陽珊瑚 BUN CORAL

郵 | 懷遠河 HUAI YUAN HE

油蔴地 永 裕 資蘇利亞 BUNGA SURIA(上午)

纳闽古晉詩巫 油蔗地 函 光 太陽科拉 SUN FLORES

BARBER TAIF

行 | 韓國好希望KOREAN JACEJIN(下午) 高雄

現代橋 周士基 羅拉馬士基LAURA MARRSK(上午六時)新加坡

張四第

國際橋 麥遂初

國際橋 招商局

國際橋 利 洲

現代橋 馬士基

丑3 恰和

1					1
	今日入口船	雙			1
韶	名 來往港口	- 停泊地點	А	= =1	i
芝山三號	ZHI SHAN g(上午十一時)下察		公華	司 3#7	ı
多沙灣	SANDYS BAY(上午一時) 契谷	Million Market		運	۱
遊江	XIANG JIANG(中午) 天津	特陸桥	瘫	缢	J.
利來思賽	NL.MARSEILLES(上午一時)新西湖	油麻地	郑	八	ł
長昇	EVER ORIENT(上午六時)新加坡	A 18	太	古	ŀ
非洲丸	AFRICA MARU(上午七時)新加坡	越際橋	利	逑	1
基期二號	GALLANT II(上午二時) 基隆	A 10	大口	阪	Į.
資蘇利亞	BUNGA SURIA(中午) 日本	EM BLC+4.5		郵	[4
金星	GEMINI STAR(上午二時) 印尼	國際橋	少边];
羅拉馬士	基LAURA MAERSK(上午八時)美國	B 22	<u> </u>	洋	1
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA(上午一時)思尼拉	現代橋	思士		
泰來	TAI LAI(上午八時) 高雄		資	隨	1
进淡武夫	NIKOLAY TIKHONOV(上午八時)取	油麻地	永	裕	
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH(下午五時)高	州 國際橋	遊	林一	١,
柯米卡布	AL MIRQAB(上午四時) 台灣		<u>i2</u>	行	3
海春	KAI SHUN(半夜) 基隆	現代統	怡	和	1
北安	BEI AN(上午八時) 游波温州	В	大 - 1 73~	泰	,
懷遠河	HUAI YUAN HE(下午十一時)日本	A 19	招商		/. 29
雨花	YU HUA(上午七時) 張家港	國際橋	招商		₹
海艦	HAI LONG(上午五時) 基隆	吉列岛	指面		ე ა
海王	HAI WANG(上午五時) 台中	四區	_	梅	î F
海則師	SEA ARCHITECT(上午一時)基隆	油族地		裕	ď
溢山	LUN SHAN(上午一時) 黄埔	A 48	大		
太平洋货桶	PACIFIC CONTAINER(上午一時)澳洲	B 8	招商	- 4	بدر این
 	A	A.37	香	<i>[</i> 2	放定人
Maria ea eo	今日出口船 質	퇃		İ	
西洋資源	OCEAN RESOURCES(下在)新加坡四人	± B20	1ft .	下丨	野
安装丸	AN MARU(下午) 新加坡巴生	B 38		╁╽	-
CT () IT = 122 FPP	W = 17 : 32 : 4 2 TP 4				

淡武夫	NIKOLAY TIKHONOV	(下在)油炉咖啡	End bler 444		A1.	
昇.	EVER ORIENT(下午)				林	ſ
城	TR	台灣 西北太平洋	國際橋		iK	l
平二號	TUNG PING 2(下午)		國際橋		布局	Į
洲丸	AFRICA MARU(T4)	海維	油麻地		母	ı
州退航	SCANDUTCH ASIA(上午	日本	A 10	• •	·阪	ı
方飛騰	ORT, FREEDOM(14	八時7周尼茲	國際橋	义	隆	
峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	時/四北太平洋	國際權	港	郵	١.
沙灣	SANDYS BAY(下午九時)		B 2	戍	745	
米卡布		契 谷 6月春 45.85	海陸橋		盥	
利廷	BONNY STAR(上午七時)	阿拉伯海	現代橋	愔	和	
正魔沙	GOLD ALISA(上午八時)		油麻地	新	興	
参山	HONG SHOU SHAN(F4	科倫坡西非	現代橋		與	
r.	JIA HE(上午)		A 14	邦官	1月	
T T	GEMINI SUN(上午八時)	校 門	B 5	粪	運	
Ę	TTRATECT ATT A DESCRIPTION OF A	印尼	B 1	37	洋	
্ ন	SHU HE(上午六時)	厦門	深水埗	泴	鹽	
.i		限家港	國際構	招商	周	
. .	明日入口	船(雙			- 1	
<u>+</u> +	SAINT GERASSIMOS	上海	A	汎	洋	
是兩本	ZIM MELBOURNE(下午)新加坡	現代橋	新	爽	
िर्वह	BARBER TAIF(上午六時)	新加坡	國際橋	首保		
丸	KUYU MARU(下午三時)	日本	В	坤	央	
図 報 本	THAI JADE(下午八時)	ジ 谷	國際橋	港	郷	
Ŋ	KWANG CHOW(上午三時)	张 独	В	本	E	
- 星珊瑚	NEP CORALL Medicals	क्षेत्र अस	海陸橋	海	陸	
1些大体	MAERSK TEMPO(上午四	時) 恩尼拉	現代橋	馬士	麗	
<i>D</i> 2	KWANG TA 2	活力 能	油麻地	-	裕	
混一思	LARS MAERSK(上午九時)	新加坡	現代橋	出出		
好希望	KOREAN JACEJIN(上午九		國際橋	_	洲	
洋飛箭	PACIFIC ARROW	南北	A		聯亅	
	LIN JIANG(中午)	上海		招商		
尼巴拉	DIM HANG(中午) 斯基AMERICAN NEBRAS	KA(上午十一》	事)	4 44 (R).	/ ^A /	
iara = 1		美國	國際橋	美	輸	
但在	H.K.CONTAINER(下午九)		國際橋		郵	
	明日出口	船:安全			7	
八號	XIN HUA 8	受谷	B 21	Ξ :	w l	
			77 × 7	7		

			·		··	·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_
際橋	華	林	藤江	XIAI	NG JI	ANG		天津	
際橋	利	$\mathbf{i}R$	娜斯周士:	#LAR	S M	ERSK		美國	
際橋	抲ì	節局	海界	KAI					
厭地	海	₽	談來	TAI		•		育雄日本 ****	
A 10	大	阪	遊出開遊			r m		存在 Titale also also also also also also also also	_
際橋	×	隆	愛登堡城	CITY	OF	EDINET	ร รางนราตเ	工海地中海	ŧ
際稀	港	郵	馬 十基天	果MAE	RSK	TEMPO	/ 下/r -t-	一時)爲尼打	. _
B 2	威	75	巴越海	PRA	VAD	E SEA			
陸橋	绿	座					Þ	内闽古香詩	, ÇAV
代橋	怡	和	*******			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
麻地	新	興	•		1	外條	掛法	幣買賣	• 4
代稿	新	與							
A 14	部首	陌		_ ′ _		(八月	廿九日)實生銀	行
B 5	準	逛	福 名	香		<u> </u>	·		
B 1	π	洋	刀 7	胃港	貸	幣	單位	買價	
水埗	盆	鹽	85 D	n mer	美	鈔	每百	779.50	
際構	招商	周		•	美	瓸	包耳		
			資存 4	梧	4			780.20	
A.	汎	洋	港七十		英	一螃	每銷	10.89	
代橋	新	典	達時時	例	,	思用克	每百	280.50	
際橋	百保		雙州七	線	」瑞□	上法郎	每百	342.30	
B	抻	央	百分分		法国	對法郎	毎百	91.60	
茶橋	港	郵	開了了		•	附盾	毎百	249.00	
B	並	E.	•			•			4
_			첌	्रतीय		里 拉	毎千	4.10	
遊橋 弋橋	海馬士	麗	州到到		加琴	大元	每百	571.00	Į

AT.	-	
耿		1
與		
1	经金 少	
Æ	福音·香 州港·香	183
羊	福音 香 期間 港	貸
速	1 1	美
3	ላ ይ ይ 💆)美
牟贝尼克思亚名亚门岛人 17	7篇·上午七時卅分 到香港·下午四時卅分 7篇·上午七時卅分 到香港·下午四時卅分 7萬·上午七時廿分 到梧州·下午五時 7卷·梧州線——漓江號客輪	英西瑞法荷意加澳日新非家印新澳人

杏	<u></u>	(八月	廿九日	文生银	行供稿	_		(八月	廿九日)	
日数	貸	幣	單位	買價	齊 價	翼	州	單位	買價	政
•	美	魦	每日	779.50	780,40	日	本區	十萬	1223,27	
	美	踵	每百	780.20	780.40	比和	间時法郎	C一萬		_
吾	英	螃	每銷	10.89	10.94	比利	時法郎	F一萬		
H	西德		每百	280.50	281.00		罗克朗			_
泉	瑞士汽	-	每百	342.30	343.00	[加]	1 大元	一百	213.08	214.1
Ĭ	上法國治		每百	91.60	92,30	西省	思馬克	一一百	105.19	_
ł	I .	盾	每百	249.00	249.80	法	双法郎	一百	34.39	34.5
}- 	*	拉	每千	4.10	4.20	英	M	一百	406.37	407.4
5	加拿力		每百	571.00	574.00	美	元		290.22	291.6
Ľ	澳洲	元	每百	544,00	547.00	挪馬	克克朗		35.35	85.5
包			每萬	328.80	329.60	I	湖·盾		93.13	93.5
	新加坡		每百	345.80	346.00	香	港元	一百	37.05	37.2
,	非披		每日	.41.50	42.50	新力	「坡 元	一百	129,97	180.4
Ì	泰國	•	每百	29,20	30.00	奥坳	利先令	一百		15.0
.	印尼	盾	毎萬	67.50	68.50		利里拉		15.67	15.7
	新台	幣	每百	18.80	19.00		法郎		129,20	129.6
}	澳門	幣	每百	95.50	96.50	現解	克朗	一百	35.13	35.3
		·幣	每百	208.60	269.90		洲元			204.9
1	注	经直接 實	74.1	(-0.1)	<i>₹</i>	外來源 :		安外羅營	-

外幣對人民幣匯價表	九九金期金
(八月廿九日)	八月廿九日(毎安士美元計)
幣 單位 買 價 賣 價 計 本 圓 十萬 1223,27 1229,41	(毎兩港元計) 八月 十月
上利時法郎C一萬 516.93 519.53	開市 3,148.00 341.00 343.00
C利時法郎F一萬 516.18 518.76	最高 3,149.00 —————
十多克朗 一百 28,90 29.04 1	最低 3,142.00
7 德馬克 一百 105.19 105.71	收市 3,145.00 339.00 341.00
國法郎 一百 34.39 34.57	升降 -6.00
勞 一百 406.37 407.41 元 一百 290.22 291.68	•
元 一日 290.22 291.68 《威克朗 一百 35.35 35.53	成交爭數 0 0 成交期金共26手 總值1.0百萬美元
湖 盾 一百 93.13 93.59。	
· 港 元 一百 37.05 37.23	飾黄金(毎雨)3,330,00 (平)
加坡元 →百 129.97 180.45 地利先令 →百 14.96 15.04	单白金(每兩)3,380.00(平)
大利里拉 一萬 15.67 15.76	富格林買入:2,645,60
士法郎 一百 129.20 129.66	賣出:2,665,00
典克朗 一百 35.13 35.31 洲元 一百 203.88 204.90	白銀(十安士)495.00 (平)
	拆息:隔夜5.5厘 一個月5.8152厘

新畿内亞

ESY.S.LINE

茂利伯美利MURRAYEVERETT(下午)新加坡吉大港 A31 福 來

紅海地中海

友誼七號 YOU Y17(下午六時)

阿貢納提斯ARGONAFTIS(下午)

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線

直航:羅省、長堤、渥倫、三藩市 Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans Micro Bridge: CYcargo for Chicago, Dallas, Columbus & major Points

截貨日期 開行 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2839A 31/8 1/9 米州丸BEISHU MARU V2968A 7/9 8/9 太陽神 JAPAN APOLLO V3063A 14/9 15/9 山新丸 YAMASHIN MARU V3131A 21/9 22/9

香港至美國及東加貨櫃航線

西北大平洋·西雅圖、砵崙、大科馬、朗非路、温哥華 B. C. 美加東岸, 紐約、波士頓、費城、巴羅的歷、諾福克、 沙灣本、聖尊、滿地可、多倫多

太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2839A 31/8 1/9 米州丸BEISHU MARU V2968A 7/9 8/9 太陽神 JAPAN APOLLO V3036A 14/9 15/9 山新丸 YAMASHIN MARU V3131A 21/9 22/9

香港至澳洲貨櫃航線

··查航·· 管製、最菁本、布里斯班 (有▲岩不去布里斯班)

亞洲翡翠 ASIAN JADE V55 $31/8 \quad 2/9$ 東方大使▲ORIENTAL AMBASSADOR V54 東方專家 ORIENTAL EXPERT V56 12/9 14/9

香港至星加坡貨櫃航線

(只收貨箱貸) TOHGO MARU V46 杜爾灣 TOR BAY V25

截貨日期 開行 3/9 6/9 13/9 16/9

3-4/9

截貨日期 開行

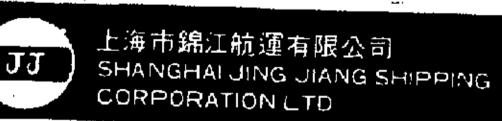
香港至波斯灣貨櫃航線

截貸日期 開行 直航:▲刁拜、▲遠文、▲科威特、巴林、RIYADH(經 建文), MINA QABOOS, 多哈(煙刁拜) SHA-RJAH、阿布打比·(有'者不去巴林) NEDLLOYD VAN NECK V10

TOHGO MARU V46 TOR BAY V25 KAZUKAWA MARU V44 21/9 23/9 NEDLLOYD CLEMENT V15 利來利文

總代理:山下新日本汽船(晉)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

澳門代理:世强行有限公司 **雜記商業大廈405室 電話:89180,84565**

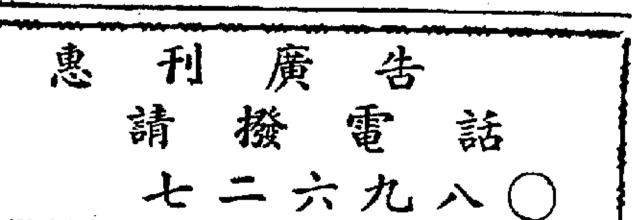


香港⇄上海全貨箱班輪

到/離港 洋 ∇-5 MILD OCEAN

12/9 15-16/9 貨運代理:5-8449193-5

收貨站: 靑衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073



SUN STAR LINE 新星航運有限公司 香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨)

截貨 到/離港 華 意 輪 V.35S WAH YEE 3/9 4-5/9 華意輪 V.36 S 16/9 17-18/9 華意輸 V.37S WAH YEE 29/9 30/9-1/10

收貨站全箱。裝涌現代貨櫃碼頭(MTX) 散貨:九龍倉海運橋2號閘 總代理:珠江船務有限公司 話45-479972。 AS STATES CK SCL HX 香港代理。遂初前運有限公司

香港灣仔軒尼詩道一號 熙信樓19字樓 話:5-286111(十樓)

美菜 曼 贫

中國全貨箱及拼箱航綫服務		力.	护	古港	末 作 R 皇后失 ab	X 公 中] COTS E 要此英語業大	DEW 安語	112F2 1 : 5 811	5 505	9 8 J
上海 南城 16 N 23/9 26/9 新港 1/9 1/9 31/8 2/9 新港 1/9 1/9 31/8 2/9 3/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5/9 5	4	全國	貨箱				11				
型門 上海 南城 16 N 23/9 26/9 新港 1/9 1/9 31/8 2/9 新港 北京 熊岳城 190 2/9 6/9 三亞 6/9 6/9 5/9 7/9 福州/厦門 毎星期一航次 毎三日一航次 第 163 2/9 5/9 10/9 毎月一航次 年 17 華瓊 8519 7/9 10/9 日本 17 年 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	港	Ħ	船	名	截 貨	開航	港口	收貨	截貨	低港	判形
新港/北京 熊岳城 190 2/9 6/9 三亞 6/9 6/9 5/9 7/8 汕頭/原門 華勝 8535 12/9 15/9 張家港 沭河 95 12/9 15/9 斯	厦門,	/上海	商城	16 N	23/9	26/9	1		_	,	•
15/9 15/9 15/9 15/9 日本版	新港	/北京	熊岳城	ž 190	2/9	6/9	三亞				_
張 家 港	汕頭,	/ @ #¶	華勝	8535	12/9	15/9.	•	每星期一	航次		•
平香城 163 2/9 5/9 江門 毎三日一航次 毎 口 華瓊 8519 7/9 10/9	提家	#	林河	95 .	12/9	· .					
日 華玻 8519 7/9 10/9 石岐 毎星期一航次 株海(香州、九洲)毎星期二、星期五		L)	平香場	t 163 ؍	2/9	5/9	1				
資埔(新港) 萬泉河 20 8/8 11/8 蛇口 每星期四開航 (養港) 每三日一航海 每隔日一航次	-	THE STATE OF	華瓊	8519	7/9	10/9	1	每星期一	航次		
(養港)毎三日一節次 11/8	湛	江	華瓊	8519	7/8	10/9	珠海(香洲、)		-		
	貴埔((新港)	萬泉河	20 ,	8/8	11/9		, .			
	((舊港)	每三日-	一航次	S			·			
			V		Na State Control			及儲倉,代	客拖箱、	斥人裝置	Υŧ

华成船務有限公司 Wah Shing Shipping Co., Ltd.

湛江港、海口港代理 湛瓊聯合駁船運輸公司 ZHAN QIONG SHIPPING COMPANY

●●●●●定期特快輸 ●●●●● 香港↔湛江↔海口 ★海南島其他港口歡迎洽商★

湛瓊駁 。請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續 船泊柴灣裝卸貨區建豐碼頭 5-8963650 5-8963509

華成船務有限公司(後運部) 海宮貨運公司(出口部) 香港干諾道中64號 香港中環應輔道中 中華廠商會大廈18樓 267-291號長達大廈602室 電話:5-456346(6線) 電話: 5-423369, 5-423352

LONGHUA ENTERPRISING CO., LTD SHANTOU 香港以加頭。被紅班輪

「龍華1」號 M. V. "LONG HUA 1" 「龍華2」號 M. V. "LONG HUA 2" M. V. "SHANTOU" 「穗救撈8」號 M. V. "SUI JIU LAO 8"

毎星期二航次・天天收貨 《即傳數法到本公司辦理提《什里手傳》

香港代理: CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD 香港:仔港:道26號蓮澗大厦19樓 ☎5 8317594 5 8317593

湖北晴川輪船公司

QING CHUAN SHIPPING CO., LTD., HUBEL

可兼收大宗貨往南京、九江) M.V.'QING CHUAN 2'

抵期:八月廿九日 截貨:八月卅一日 雕期:九月二日返武漢

《新去收》行政人強到本公司辦理提。行政等權》

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO LTD 香港工仔港上道26排華開大廈19樓 ☎5-8317561 5·8317577

Japan Line

美國西岸貨櫃航線 NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

CY : Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0228211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-72718885 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

IVOY | CFS | CY | Eta/d 太平洋猟箭(PACIFIC ARROW) 12889 | 30/8 | 31/8 | 1/9 米州丸(BEISHU MARU) 2968 | 6/9 | 7/9 | 8/9 太阳神(JAPAN APOLLO) 1 3063 | 13/9 | 14/9 | 15/9 山新丸 (YAMASHIN MARU) 3131 (20/9 | 21/9 | 22/9 ATLANTIC NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH, (Conference Member).

PACIFIC NORTH WEST . VANCOUVER, SRATTLE, PORTLAND. EAST CANADA ST. JOHN, MONTREAL TORONTO.

| VOY | Eta/d | Closing 太平洋飛筒(PACIFIC ARROW) 2839 | 1/9 | 31/8 米州丸(BEISHU MARU) 12968 | 8/9 | 7/9 太陽神(JAPAN APOLLO) 3063 | 15/8 | 14/9 山新丸 (YAMASHIN MARU) 3131 | 22/8 | 21/9

CARIBBEAN SEA

ໄ快輸 A VESSEL 直航: CURACAO, ARUBA, PORT OF SPAIN, LA \ 及門 GUAIRA, SANTO DÓMINGO, (FCL) CONT-AINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SORTECTS TO INDUCEMENT 貨倉裁貨時間:九月九日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

快輸 A VESSEL

九月十一日期行
追航・ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUE
ETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA
(SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANA-MA COLON VIA CRISTOBAL) (PANA-MA COLON VIA CRISTOBAL) MA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR A. LL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貨倉裁貨時間:九月九日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歌陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收货站: 迅中貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝發道24號TEL. K-7179988

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD.

香港徳輔道中 272-284 競與業商業中心 1603室

接載部:5-8152364,5-8152453, 文件部:5-418884

中國航線

開航 截貨 開航 (新風) (珠海(九州) (香州)

24/9 26/9 9/9 12/9 11/9 13/9 4/9 **〉陸路貨運**

1 • 火車,包卡直達桂林,江西九江,長 春,上海,厦門,北京,天津,南京 ,西安,武漢,青岛,大連,昆明, 福州,瀋陽,重慶,哈爾濱,成都,

2 • 货櫃車,吊機車及各噸位貨車來往香 港與廣東省各地。

七季光榮貨運有限公司 (1971)成立

常備大小貨車、貨機車。 吊機車來往港九及全廣東 省並提供香港及轉口之運 輸服務。

廣州,深圳及世界各地均 有辦事處

香港辦事處: 九龍欽州街九號九樓工座 垂詢請電K-872772 600930

金質

名神汽船株式會社 Meishin Line

新州: 9月3日由 請各收貨人速 來辦理提貨手 日本抵港 MARU 戸 9月4日到 KOBE MARU" 新加坡

1.9月5日期 第八義宗丸 "GISO MARU 9月15日到 9月16日開 新加坡 NO. 8"

查进于诺道(P130)选成公大场603至 祖志: 5-412821-4 5-439504

Ş KWANG

CHOW)

司

EASTERN SUMMIT HAPPY STAR 太平洋飛箭PACIFIC ARROW 查榮馬士基CHARLOTTE MAERS TOYAMA 香港货櫃 H.K.CONTAINER

JALISCO 查積高 利來萬力 NL.VAN NECK 局斯福德統PRES.ROOSEVELT VEGA 雅斯達快輸ALSTER EXPRESS 凌泉河 LING QUAN HE 中華瑚禅 R.R. RATNA 建華二號 KIEN HWA 2 倫娜 LUNA HP DONGNAM

米士力格灣BISLIG BAY BAI HE ROU SHANGHAI ANDHIKA PARAMITA POMEX PIONEER GLORIA 韓國皇冠 KOREAN CROWN HUA AN 激玉泉

简外冷三號MIN WAI LENG SHAC SHU YU QUAN 亞洲翡翠 ASIAN JADE VENUS EVER GATHER MARINE CONTAINER 馬曉斯基 J. MALCZEWSKI 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS EVER DAWN FUKUUN MARU

SL. INNOVATOR 新布里斯班ZIM BRISBANE 海王藍實石NEP.SAPPHIRE KEE PROMOTER 米海洛夫 MARSIM MAKHAYLOV 岛拉高夫 KAP VALERY USHAK 陶南一號 DONAM NO. 1 QING HE CHENG TU PICAPORTE 圖利 KUO LIE 海宮雅琬 NEP, AGATE MALAN 亞雷森

SUPANYA THALASSINI AVGI MILD OCKAN STORK I MEDITERRANEA WILLINE TARO SHA HE 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERS 前進 ASIAN PROGRESS 太平洋壯親PACIFIC PRIDE SHINSHU MARU PRELUDE 英偉雅士 DYNAMIC ACE

NEW HAI HUNG BONITA ACE TSING YI ISLAND YI CHUN SANKO SCORPIO MING ENERGY NATIONAL HONOR 美國百登 AM. LARK 曼娜三號 MANO 3 ROYAL STAR 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON

PING XIANG CHENG KOBE MARU NORASIA GABRIELE EVER LEVEL TIAN YUE 泰臣禮士 TYSON LYKES WAH YEE NP NAMJIN FRANKFURT EXPRESSE GOLDEN GATE BRIDGE

果海穴號 TING HAI 6 阿拉斯加丸ALASKA MARU FU CHUN EVER ONWARD 利來萬榮 NL. VAN NOORT GOWA KING HWA ABJES

SOMERS BAY CASON ZHEN ZHU QUAN HUANG JIN SHAN 成林土吉 WILLEMSKRRK

CHINA RESOURCES TRANSPI 時代港灣道26號華潤大厦 **巴莱斯海加莱**有周公司 NEWSEAS NAVIGATION CORP 總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SH 香港一上海

新海 華 "NEW HAI HUA" 新海利
"NEW HAI LEE" 新海虹 "NEW HAI HUNG" 新海等"NEW HAI NING"

天津市海道公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO 香港二天津 新港 兼收北京·石家莊、秦皇島、哈爾濱·大 天理輪 "TIAN YUE" SKY HOVER"

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN 國安航運企業有限公司 MINAN SHEPING & DITTERPRISE 香港.

*YONG AN" (全货箱 (飲貨班 V.F. "HUA AN"

嘉禾 "JIA HE"

合作

西簽訂近

B鹹蛋皮北湖

高 餘人量纖器「分人」的已就漢為

歐洲美匯略升

教教

3/9

美國昨日要求暫停

香港堅尼地坡西寧街十八號

香港和蛇口

寶發海運(中國)公司 5-8168191 香港--廣州 穗救供2號

蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司 逢星期三 天天收貨

定期航線

A,VESSEL 進星期五 A.VESSEL 天天收貨

· 廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. 香港干諾道西48-51 號惠南大厦16樓 電話:5-460822

定期航次(散貨)

6/9/85

收貨/截貨 1/9/85 定期航次(貨櫃及散貨) 罗港 2號 及 4 號

定期航次(貨櫃及散裝)

江門、上海、天津。代辦鐵路貨物運輸業務認

Y.S.N. LINE

+ 兼收赃啲貨 FUKUUN MARU V14 YUSHO MARU V-40

ASIAN STAR NO.1 V36 收貨站:退發貨倉有限公司

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接徹底:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

船到前七天免倉租 電話3-7271888

分是毛是

H. K. — MACAU CONTAINER FEEDER SERVICE 川航香港/澳門 M. V." BOAVENTURA" M.V."SUN"

岐、中山、佛山、容奇、肇慶

COBO

收冷藏櫃及各類散貨,運費廉 宜兼收珠海轉口貨 天南船務有限公司 香港干諾道中140至142號隆山大厦 | 到港:5/9 收貨站:偉遠獨頭

香港總代理・ 2202室 電話: 5-422297 電報: 78517 SSHIP HX 香港青衣岛60號地段(歐亞船廠内) 【電話:0─4971517 澳門代理:聯合船務有限公司 澳門内港 5號 C碼頭 電話:77650 ~ 71233

智利各埠 · Iquique, Antofagas_ * EASTERN ta, San Antonto, Valparaiso.

|啓航:16/9| SPLENDOUR" 加勒比海 · Cristobal, La Guaira Port_of_Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince , Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Acapulco Puerto Quetzal, 啓航:2/9 Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Cadlera. 西非 : Matadi, Apapa, Lome, "C. R. LIBREVILLE" Abidjan,

| 啓航:5/9 (養養)有限公司 電話 6-256131(十線) 香港康桑大厦十五夜 集門接數處主義門嘉豐航運公司 接載部電話 : 214155-9 文件即電話·266705-9 澳門南灣街南灣南澳中心11字楼A座1101室 收貨站。利高集運倉庫有限公司教貨油塘港東鎮街 8號

葵涌貨櫃328地段MTL對面

台系s

THAT OVERSLAS LINE 嘉倫德等 泰國國家航線 定期川航 香港直航彈加速、酒水 香港一曼谷全貨櫃服務(可收散貨) 裁貨日期 截貨日期 CFS/CY CFS/CY 船隻 中華瑞祥 31-31/8 泰監察學 30~30/8 RR, RATNA 51/S THAI JADE 13/S **纳 第** 11—11/9 12/9 泰國琥珀 6-6/9 RATIH 46/S THAI AMBER 13/S

香港一珠海

(截貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時) (HONGKONG EXPORT LINES LITE)) 点代理:香港重平 有限 。 克雷姆 我走了着车 直台主动 "这样是好。" -11 to 189567 86372 653382 5cc 融值站CFS(清空后有美元基础的)。设设设值。 CY:泰国大学的基础通知图画。

30 /8 30 /8 1/9 直放:上海/大連(上大線) **PLEIADES"(金和)1-N 3/9 9/9 9/9 11/9 12/9 直放:新港(天津)/大連(新大線) "VEGA" (金新) 2-N 17/9 23/9 23/9 25/9 26/9

兼收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:廣東貨倉有限公司 九前海數與道臺號 電話: 3-7508380

總代理:金輪胎務代理有限公司 (大) 花均的 粗瓷 翻译 (5) 沙克 人类 咖啡 (198**4**) (6) 至 [4] [A] 1 5 [4 343 348 [4] \$ \$ 8 5 [4] [4 [8] \$1 50 22 5 [4] [4 [2] 22 5 [4]

KYOSEI LINE

8 協成汽船株式會社

LINE TOHO

歐洲定期航峰──接載電話: H--216461 M.S."SAINT GERASIMOS" 聖知武士 九月一日落貨 九月二日開行 漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、奥斯陸 Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/ Rotterdam.

Also Accepting Cargo For . - Malmo, Bremen, Bergen Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Liscon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transcipnent At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam Le Havre Via Antwerp.

汎洋航溫有限公司 rrans-ocean shipping Ltd. 14th Floor, Euro Trade Centre, 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中 13-14號 (8 Lines) 收货站: 迅發貨倉 油塘K7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 L門代理·星華船務公司 電話 : 2797

TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社 (Semi-Container Service)

直達: Singapore, Port Kelang, Rabaul, Lae, Port Moresby. (HONIARVIA, PNG)

裁貨 HK(ETA-D) 船名 太陽科技號(出口) 30/8 'SUN FLORES' 'Y4S 歌羅莉亞

'ESTE GLORIA''V46S 16/9

始代理· 怡和船務代理(香港) 有限公司 電話:5-8489239内線222

香港中區康樂大厦三十八字樓 收货站:TRS-CFS-CY富大集運有限公司等 電話: TRS-CY TEL: 0-4972411 TEL: 0-222335

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

安達馬士基 亞利安馬士基 10月8開馬士基天保 巴生、庇能、 9月7開 曼谷) (收東西岸貨) 倫娜馬士基 輝施馬士基 9月14開安達馬士基 **希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-7909345** 澳門代理:澳發航運公司 (收東西岸貨) 能发资二號C1 電話:88178

城、巴的波爾、鹿特丹、安特衛 杜拜、達曼、巴 蒙諾维亞、阿比 水) 查爾斯登 苗 林、科威特 尚、拉高斯

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING FNQURY 電話:5-414877(15線) 香港德輔道中272-284変異業的美甲ル1/様

各地散裝輪貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 收貨 , 截貨 教貨 6/9 8/9 8521 8/9 10/9 華淀 9/9 10/9 11/9 31/8 2/9 4/9 114 4/9 10/9 12/9 12/9 14/9 16/9 華勝 逢星期四開航 蛇口 12/9 14/9 16/9 8533 17/9 19/9 21/9 每四日一航次 華盈 8529 16/9 18/9 20/9 熊岳城 192 度 門 逢星期一,五開航 2/9 4/9 6/9 熊岳城 190 红月 每日一航次 1/9 3/9 5/9 平香城 163 每日一航次 9/9 10/9 農 州(新豐) 船名待定 每日一航次 3/9 4/9 (芳村)船名特定 逢星期三、六開航 5/9 7/9 9/9 黄 增(新港)津星 8535 每隔日一航次 槎 州

陸路貨運 * 各大城市之火 車包卡及零散 * 本港直達廣東 湛江代理:中國對外貿易運輸公司 · 編建之貨櫃 米本港及中轉運 輸、拖車、入

本公司承接

貨運

拖運

箱拆積轉箱及

鐵倉服務

WING LEE SHIPPING CO. 全貨權及數貨標定期前線 香港+湛江+北海+湛江+香港

湛江分公司 宣括: 24855 江門 85-Z J014 6/9 9/9 再推集数2號 85-Z J 015 13/9 14/9 等推集款 2 號 85-Z J 016 20/9 21/9 海海集胶2號

是成治。以及政治,这个可以公司 CONWAY SEAFREIGHT CO.,LTD. 華南航線 華北航線

香港文成東街 68-74 號興隆商業大量 1502 室 貨櫃輪 教貨輪 實體輪 教貨輪 截貨 離港 截貨 雕港 截貨 雜港 截貨 離港 3/9 5/9 3/9 5/9 1/9 2/9 1/9 2/9 28/8 30/8 31/8 2/9 5/9 7/9 4/9 7/9 8/9 9/9 8/9 9/9 2/9 3/9 2/9 3/9 張家港

6/9 7/9 新港 6/9 7/9 30/8 2/9 4/9 6/9 1/9 2/9 1/9 2/9 2/9 3/9 2/9 3/9 8/9 10/9 8/9 10/9 8/9 10/9 8/9 10/9

14/9 16/9 14/9 16/9 線陸路及鐵路運輸 3/9 4/9 3/9 4/9

露白四世

辦學合聯司公分口出進各省北湖國中

收冷藏櫃及各類散貨,運費 宜兼收珠海轉口貨

收貨站:偉達碼頭

協成汽船株式會社

·聯合船務有限公

澳門內巷 5號 C碼頭

電話:77650 \ 7123

香港青衣島60號地段(歐亞船廠

電報: 73517 SSHIP HX

天南船務有限公



内 山 貝

茯苓黨參黃連杜仲近一

辦北是我國偉大藥物學絲多,内表面色紫光亮,比較多,內表面色紫光亮,比較多,內表面色紫光亮,比較多,以有機能、生物碱、果膠、有機能、生物碱、果膠、有機能、其份碱、果膠、有機能、其份碱、又名絲連皮。社份數有絲,又名絲連皮。社份數有絲,又名絲連皮。社份數有絲,又名絲連皮。社份數有絲,又名絲連皮。社份數有絲,以名絲連皮。社份數

廣泛使用新工藝技術的 紡織業



純棉紗、綠棉混紡紗十年的歷史,經營的一年的歷史,經營的一年的歷史,經營的中華,經營的一個公司與北省分公司中國紡織品進出 · 麻棉混纺布 · 滁棉坯布、 沙、腈岭纱、棉 **綢緞向爲皇室貢品** 小牌絲

是春緞花縐緞

魚金

11

品製璃玻牌「 紛纏彩色穎新案圖

飾高必喜作特潑,奇澤之,用的風技品雅備慶邊殊的有花鲜技融中藝格不

湖北紙製品 銷非洲中東

文章 中國輕工業品進出口總公司湖北省分公司經營的紙製品從一九七二年開始調撥出口以來,發展速度很快,出口產品由單一到多樣、品質由低檔向中、高檔推進、銷售地區的來,發展速度很快,出口產品由單一到多學對面、筆記本、日記本,花色繁多的禮品性對面、筆記本、日記本,花色繁多的禮品也裝紙開名於港澳、新、馬、印尼、南美的治量,國際不到,與稱紙等等。

地點在 南光 口 室

一种國國際貿易促進委員會 一時國國際貿易促進委員會 一時國國際貿易促進委員會 一時國國際貿易促進委員會 一時國國際貿易促進委員會 一時國國際貿易促進委員會 ,物産豐富,工業基礎雄厚,也千七百多萬,省會武漢市。地,處長江中游,面積十八萬一 商品 飲譽國際

好織品、針織股 好織不恤等,並 好織不恤等,並 好織不恤等,並

糧油食品

信譽可

具有

朋的及的層 • 展, ,四頭

皮蛋色香味

的國多用觀保進瓶聲除個戶,温的選 湖北柳藤製品

被缺,確保不爆不炸工工牌水瓶圖案花型在 在國同行業評比中歷 是國同行業評比中歷 與前經過嚴格的質量 與前經過嚴格的質量 界提出實實的意見。 類行業的保温標準。 類行業的保温標準。 類行業的保温標準。 可度 C 左右,超過同四度 C 左右,超過同

标暖性能好花色圖案的 江牌保溫瓶規格齊全

画案美

湖北省遺陸續建 湖北省乃至全國瘦肉湖北省乃至全國瘦肉

頭

出

萬

高洪

為、戲祭種 我釵劇禮類 銅響

曾器以銅和錫為主栗原如如無限光彩。

百不有是鑼四

香港) (借)有限公司 (借)有限公司

海滋夏

熊岳城 19 平香城 16

廣 州(新豐)船名待定 (芳村)船名待定 增(新港)津星 85

呢? 道公司是否!

没有多-

大一

展前景

目品發菠

財象通神學

了一十五叟号角,再是了,秦脚。在一九八二——九八三——九八三——九八三——九八三—但在债槽银行的支持下,三光—路中赚取任何利潤,而且欠下1路,赚取任何利潤,而且欠下1 ____ 後

想不

當可

的爾以相少大基後連年

起隊務洛家大 風後敢變伊製 雲再死野安片 顯死野 神隊鴉通再敢 第一獻明 四神摩早 行密一数相潛 助拯項進休人 教秘行監東 予凱都京

アナナ 產

版八十第 強,就讓我講講那十五分鐘內 就選我講講那十五分鐘內 家三口旅行,也在大阪的機場 家三口旅行,也在大阪的機場 大樓飛去日本。帶了妻帶了母 生年聖誕,我也乘搭了一 情半白消 。小說 息

似在重块

時的空間裏心,我幾次假

漸經陣瘟 時又大 殺也不 第二

主一報用

・道-「見是見着一葉堯没有?」 陳德泰迎着他問

場五後最 場五天今

于萬不人也可是人

辣

們是百上加斤,表示反對。其實,郵費加價影響干家百

得緊張,這種心理空子最好鑽。

F

,普通人對加一毫子,又不是天天寫信,不覺

郵局應該廣開郵政,現在是廣開財路。今後,說不

龍猛手線 龍出虎猛映獻天明 班 大 金 中點十早今聲金 情花樂百鐘為聲金 午 明 狂女^{樂百情你聲金}場夜晚

磡紅 運好 R. Michelly 1830

H6/0421 H6/0421 映通三第 吳岑元成洪 合耀建 金 演漢動彪龍寶 福夏

10 0

湾聚

宜不意兒 場夜午 精心懵面 都皇

零 I 獻明 蛋 Q映天 夜場四加明 場午點開天 絲偷四黄十 貓情點 點 1金三禍九 后皇

往年

口廣告 光新

夜明點加六今 場午 四場天 壞死 數野正 集隊 343宗 死政野際政鵝 過胂騎再

張五第

人趁有人背接手時大抛海底隧道 及於有人背接手時大抛海底隧道 股份的原因。 至於海外基金質,為何又肯 發手海底隧道股份呢?這主要是 中,是需要持有一部分道一類高 息而收入穩定的股份的。不過, 整股的局息率高,而基金組合 中,是需要持有一部分道一類高 不是理想的持有對象了。

術金針

也看,吃句了

可學疑危哲,是此傳

觀曾人數

的水為方,的與,都

忍 也 免 有 睹 樂民·門金 宇影 國 場五後最 京五 今 场五天今 映場天 小 猛辣 路紹家科鬼 數好介學才 顯死野 龍手 联A 自 月 日 月 日 陳 導 黎 出 主 黄 | 馮 奇動演就應人品演詩韻 | 帆淬 ,演主君淑倪・奇動陳 出猛獻明 舊虎映天 通再敢 傑 "馮倪陳 合溶淑勳 演帆君奇 腦 出 猛 當明 能 虎 士 畢 陳 導 黎 出 主 黄 | 馮 奇勵演就應人品演詩韻 | 帆淬 品出司公佳永 主端美田夫史 **浜納蓮嘉**馬提 揭點四開加 海出龍雙:九點十都影 情鍾你為學生晚明 鍾為 午 明 情你場夜晚 情鍾你為場先晚明 炮RS場午今 1劈1阿夜晚 娃妙人串場今 燒渣女 早 出天國 午 1 遊瘋 十 國明 更使都場夜 戴狂九點都天 鍾為 午 明 情你蝎夜晚

仔港香 際國 冠金 頓盛華·台舞利 H551449 編五後最 編 夏 星 日 點加六今 場四場天 不兒 宜童 映場五 新型線(決 一進盛 劇性尖意性成 4 喜鋭,玩人 主 倪 | 陳 演君淑 奇動 梭 穿 出天獻明 更使映天 中君思 小 婦淫性 仙狐 情花 午 明 狂女場夜晚 蛋零()[花明剛十早十 女午少大場副 情夜林掌 九 狂 門 品出佳永 鍾為 午 明 情你場夜晚 對性四來城十 / 愛點者泰點 派場 | 出半

智電裝選小健 利 獻今最 停影台舉姐美台舞映天後 三世日日 平社 三主 京歌 [2] 京歌 [2] 京歌 [2] 京歌 ^{養反}六星 片**神映期** 情花夜明 | 風馬 午 華 狂女場午 | 桑場場夜頓盛

四 明兩夜加紅 週 三 第 場點加院場午 聯 元 成 洪 曾 吳 岑 元 成 洪 傳志 漢 總 動建 彪 龍 安金 **ABBOA** 狂情女花:場夜午晚明 路四好鬼好展夾紅十 邊點運城運」心蹦點 春場 沙 半

場五端狂 夜明場四加明 場午·點開後 合 張 林 陳 演庭堅明建友 出天 更使

羊壳件

星日 情花天夜明 在女點後午

於於 映 歌 奏 天今 1 爆励齊一星巨皇天位38 **BB0B** 狂情女花紫晚明 自情場公集 | 熱場公萬 禁不 | 餘澤 | 潮 | 餘年

映 默 天 今 威揚度再霸連三壇袋 彪元、實金洪、龍成 ! 作傑的製泡而假署為特 爆勁膏一星卫颗六十三 狂情女花:場夜午晚明

宜不食兒

如 於 社上書响

不量兒 斯杜馬路恰佐演導 為場午明兩鬼老點場今京 你, 夜晚院鬼友半十早都

一體的聯合陣線唱出反調。 則選保持着當年的勁頭,重新對軍工學三位 空談政治了,鑽書本的人越來越多。學者們 空談政治了,鑽書本的人越來越多。學者們 大不相同。學生們恐怕畢業就是失業,不再 今天的美國校園,與當年打越南戰爭時

露白四十

要,,。動系的伊大省這對

中政使職常尊等人。 別徐外,還有廣東四 紹達活動,監督和問 整理活動,監督和問

把東投門

美學府反對星球

戰

造物一百八份醫連德百者十準專這約口生

,羊億是估險百估字很年 成身港五計計萬計,雖花究 本上元億太劃馬約西有多寬

一閱的更商絕份三份。雜同出四》月確門十十六。

倜的,是的大。十計即誌國版十雜西的刊五五千

誠「靖節」,靖節即陶淵明。越聲」指作為祭品的食物之香指此。級是食物的香味,「荐指此。級是食物的香味,「荐群此。級是食物的香味,「荐聯,百姓德之。「改鹺法」,」,「養」, 「鹺」即鹽。陶澍在道光

陶澍

梁羽

聯云,

X25

公園

集然悠

一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。 一般人無法評估。

來了,但一樣,它是《一樣的學》即

后最近不知是4° 《新醫生日報》 中《醫生報》

什麼原故取 和《今日醫 和《今日醫

"息外,還有政治、經濟心,每天出四大張十六十元" 是福匯報》與一個**醫學**组

西德醫學

刊

物

難忘

實是也的資

一個生動例子是 質量高人一等·

,但種

它餐活了幾三位你不妨知道

產

做後

司,其破產首先對世界航運業有較大的影響 一九八二年時三光已經無法從油輪 一九八二年時三光已經無法從油輪 一九八二年時三光已經無法從油輪 一九八二年時三光已經無法從油輪 一九八二年時三光已經無法從油輪 一九八二年時三光已經無法從油輪 一一九八二年間先後 一十五百美元,但可惜到船隻 一一九八三年間先後 一十五百美元,但可惜到船隻 一一九八三年間先後 一一九八三年間先後 一一九八三年間先後 一一九八三年間先後 一一九八三年間先後 一一九八三年間先後 一一九八三年間先後 一一九八三年間先後 一一九八三年間先後 一十五百美元,但可惜到船隻 一一九八三年間先後 一十五百美元,但可惜到船隻 一一九八三年間先後 一十五百美元,但可惜到船隻 一一九八三年間先後 一十五十五百美元,但可惜到船隻 七錯損租隻將三後大務輪 百誤,金建會十訂展,業 野,中普根河的割辦人河門的創辦人河

雲再死野安片

皇子的含义,却不容我不知方今明道

正轉ひ山路、忽聞得山谷下山轉邙山、兩人脚程甚快、沿海琳此行的路線,是想然認有笑了・過年で、過過時で山、兩人脚程甚快、過年等で、過過時で山、風光が一路地流行。

得山谷下有嗚嗚怪嘯、暗器嘶程甚快,日頭未落,已到天目,是想從浙江西入安徽,折入

。文,八月十日應為八月十五日【夏正』本月二十七日刊出的《 」,吃軍棍由你自己吃一日去做先鋒,自己定下也不完帥?」李芙蓉忍住で代,你做了元帥了?」少是個主將,回城來和9分別今天怎麽道樣兇?

九七五兩12 點點點點點 九半三九半

夫 沢 軽 人 ポ

星

當

字與山山脚

· 阻花實得 場五後最

伊百三妹百三 ・駅千門駅千 玩得有要緊最

有親妹

空四: 獻明 間度第映天

江珠

1 許動夕一木的稱在在外

外連陽濃耙浸後横下國日西油反化的跨午

情鍾你為場在明

珠明·慶普

更 石寶樂新 k65/116 k618167 劇觀盪 1 喜氣腸

天

塲五天今 雅 石東 | 遊魔 樂新早

樂快都新 #666148 #773496 場五天今 帆淬馮·君淑倪·奇動陳 仙狐小

質問 選官

張 陳 友 庭堅 夢 意 意 意 意 意 意 意 意 意 意 意 。

使

出天

更

不兒突出科内醫 宜童破大百笑院 羅保鐘 明建林

都美 都富 聲樂 ^{刺観荡道} 場五天今

蘢

地南油・星福・華龍 場五天今

場五天今 **介第一滴** 集 再顯神通 鍾為 場午明 情你 · 夜晚

望犯男發種風 「罪士任」情 一 慾的何誘萬

林栢東入暦 密秘行進獄監 歌行教法 か宣不童兒・

映獻重隆 野鵝敢死隊 口人實販場早 元狀武場夜午

映院戲間六 街 鬼 猛

星福日夏

人加天明 章勳心繁 場市新沙地 •廣城田址 0-6980228

聲凱都京 **前場今週八第** 進名實 座 遊五 **週八第** 入歸至 貢州選仇仇表勁85自自 史 獻立血血再作代狼須導龍泰 集續血商一第 加溫源。杜比書响 宜不實兒 斯杜恩萬治佐演導 鍾為場午明兩鬼老點場今京 情你, 夜晚院鬼友半十早都

樂民·門金 **豫如果映獻天今** 品出司公佳永 情鍾你為學作晚明

際國 H551449 編五後最 編夏 星日 配加六今 場四場天 主 倪 | 陳 演君淑 | 奇動 出天獻明 更使映天 小

仙狐 情花 午 明 狂女場夜晚 品出佳永 鍾為 午 明 情你場夜晚 對性四來城十 1 愛點者泰點 派場 1 出半

映獻重隆锡五天今 片鉅作動廢業烈激爆火 雲起後死勢繼洛安伊片大 。風再隊敢野洛安伊家製

都銀

士華愛利士羅麗拉巴格史 福德花奧蘭娜嘉巴蘭葛 人殺刀借:場早今都銀

年 四 加明普 **周 一第**場交場點開天慶 **周 一第** 傑富薛 大 體 「主烈雪 堅 作利尼演導 - **愛**演特莉路華

帆淬馮、君淑児、奇動陳 1 王片勁陣壓假署品出佳永 情鍾你為 場午明 夜晚

藩 吟女 榮快 | 旗省 都新阜

帆淬馮・君淑倪・奇動陳 五片動陣壓假暑品出佳永 情種你為 場午明 夜晚 天庫 都美 奇性 都富場今 師登 都美 兵城 都富・早

帆淬馮・君淑倪・奇動陳

再

動教的秘一進獻林東潛 • 行拯密項行,監栢入

演主蘭格萬史演導亨得彼

明光大華南

房 閨

角田 温 互

大貨車麵包車冷藏車 ●豐田皇家型小轎車

HANG TAI

●豐田左軚12、26座全套

等,也想不出要加上這一句的意,也想不出要加上這一句的 一才六、七歲的兒童,相信 一個一個人旁人之耳,却總無所知,但入旁人之耳,却總

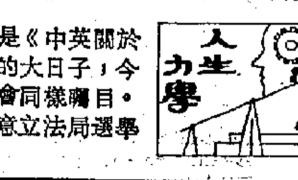
並將之作 種容的也之險我 不還時許。壽服 寒一侯在稚辣中

E式生效不久,我們就忙着基本法 以法諮詢委員會還没有籌組成立, 基本法和政制改革,都是關係香 無論我們喜歡不喜歡,都必須關

·兩種形式,一是由區議員、市政 **局議員)組成選舉團,進行間接** 的功能組別進行選舉。這兩種方 皮膏》之後已有激烈的討論,幾 對・要求在今年實行部份直接選 法局議席由直接選舉産生,不過

點紙上談兵,這邊廂,港府指直 」,那邊廂,民間團體質疑間接 治」,或者只能選出不能顧大局 些推斷,其實都未曾驗證。 舉,就是進行驗證的好機會了,

對今後政制改革的影響。選舉團 兩種方式,在現今世界上已極少 可作支持,所以九月二十六日確







子三十六個・販費+元



車公司 麵包車現貨 ・左右軚任擇 5172-3 **能比銀行大厦1206-7室**



田全新左秋汽油廂式旅行車(日吉) 內有原裝冷氣機及收錄機

.空調機 ONAL汽車空間機總經納 便裝配及維修。 2 WAKEE HX **0-6**058938



12噸貨車·泥車

廣東省湛江市赤坎區市中心最旺 盛地區,佔地 6 萬平方呎,適合 興建酒店,商業大樓,遊樂場及 飲食業等用,歡迎合作,簡單5~ 8915787: 洽談

生 林 對 收 公司現有梅花牌生 公司現有梅花牌生 公司現有梅花牌生

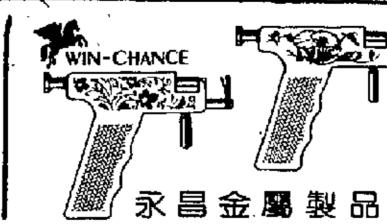
九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783,3-965087

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・検費士元

具夫車翻新豐田麵包車 九龍太平道五號地下 竹草

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD 日本 中井全系工業株式會社 (附原廠品質證明會及日本産地來源證) 香港及中國代理,領漢有限公司 香港網魚涌船塢里8號華厦工業大厦11樓 B座 H651386一7

45 - CE



無痛穿耳器 印花鎗身:免除穿耳心理威脅 包庄名貴:熨金禮盒配有定位筆 售價特平:大量生產原廠批發成本更低 有限公司



消毒耳針 獨有採用不銹鋼耳針 絕對不會因電鍍化學作用而引致發炎

聯都有限公司圈

手動及電動兩用型

●豐田左軚吉甫車全套

6號A地下

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價●現實

電話: 3714511037601714 電傳: 48300 TWPES HX 日

Sa**丕專** | Sa 及電 | Six

供應,中國市場合用

各類翻新五十鈴、實力、日野、4-10噸平板車、泥車

耳聾微機

視機,冰箱,吸塵機,録音電話機,風扇

· 各種工模 · 各類生產線及產品都可協商

電話 * 3-7145110 3-7135400 電傳:48300 TWPES HX

熱門商品 KCA60大3/4 绿影帶,保 證質量,價錢最平! 四川白丁生絲3A·廿噸 另有松香,玉米,硫磷,强 毛,二金條辣椒乾. 盤電5-8151080轉中國部

全类出口商名级

世界工備刊物有限公司

**代理:豐盛有限公司

TEL:5-4| 1896/9

亞洲進口商名鋒

中東進口郡名錄

英國進口國名錄

拉丁美洲造口商名錄

可直接付運國內各大口岸事人資 零件材料供應指導及培訓管理人材 訂價由一拾萬港元起 總 代 理:活宏有限公司 3-7237929

CABLE: ODWAYSCO TELEX: 41201 ODWAY HX 歌迎國內單位查詢 直接貿易可提供人民幣

高價收買酸核懷俄古玩 字畫請電: ⑤458783皇 后大道中311號振興行

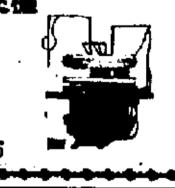
● 左載五十鈴33座豪華旅遊巴、比廢價平 ● 豐田左右獻原廠12座麵包車YH50、 ●豐田MODEL、F甲種8座有天窗冰箱 ●代辦進口國內新舊汽車零件、價錢特平

現



投資少 收益快 包國內安裝及培訓

Tel: 3-7415196 香港長沙灣郵箱80705



適行汽車公司 信譽良好一價格公道 現貨供應:雙排座、麵包車。

南韓工 郡名録

日本工商名錄

日本電子名級

尖沙咀星光行1421室



海外首飾圖鑑85

世界名表圖鑑85版

日本金統圖譜

租合房屋·租合寫字樓 租合餐車 租合貨櫃·租 合 酒 店·租合浴室 一個星期內可以幫你起一間旅遊用酒店

全美國製造商名錄1985

55,000種機械、電子等產品分類排列。

(大小)發電機

二手農業用各種機械 ●收割打較機(全自動) ●拖拉機・施肥機・乾燥機 ●較米全自動包装機

石川商事 K-7700411

翻新貨車灣 翻新私家車 各種生產線 珠筆 各種文具用品

電單車 黑白彩色顯像管 ★%-77904++ ★石川商事

14"黑白顯像管 台灣中華牌 元:3-886818 3-888826 新先生治

香港現貨 150 萬條 1020 克萊袋 有意者請電傳 89415 G KEY X 500 新華子 大 安道
東本 出 洽保機打

恒適車行K7600423至5土瓜灣烟仗街56號

翻新自卸 平 日野ZM705,實力CW51,10韓自卸863,000-日野8噸平板\$45,000-82年新款五十鈴 8 頓自卸 \$55,000-SBR,SCR自卸 。 平板 \$36,000-全新豐田麵包車6至15座 \$32,000-

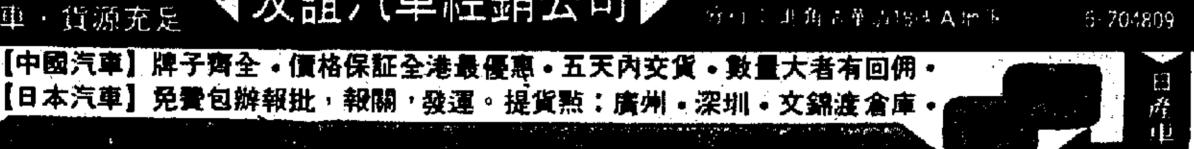
自動計量包裝機 高速製釘機械⇨ 生產普通釘子、特殊釘子及鉚釘 適合國內用·操作簡單·專人保養維修 中創貿易有限公司為 3-386800 九龍太子道270號地下 電(#: 49278 CONER HX

出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友 彩觀影版有眼公司

歡迎國內外惠關語君學觀指導,並作技術交流 以期達到生產旣快,質量又高的目標。 電話 - 5-651377(四線) · 5-647677(四線)灣仔辦事成5-753230(四線 式、自動倒帶式、顯示式多數選擇。可供 人民幣成交歡迎港澳國内廠家單位洽購。 電話:3-416291-8萬掛:"LWELKT

留工住水 建 ,HK 電傳: HX54748 廣州辦事處 流花蜜館2322/2324房 電話: 668800轉

鄕



薑

高3-815383 3-815384 代辦手續

旺角錘爋商業中心902室(金花酒樓樓上

港穗提貨 各致月曆數式多價錢平 高富公司灣仔日街七號 .5-298207, 5-278768 :5-540711, 5-540466

國內冷藏雪櫃 飲品汽水櫃、冷庫、空調、茶樓、餐廳一 切用品,適合國内使用,起貨快捷,價值 用僑郵物選各經衾袍高特壽

(\$36,000)

全新左呔冷音 豊田九座・三菱12座 (\$41,000)

印刷機平售 ①羅備雙色對開膠印機1962年使用 ②MAN單色膠印機1966年使用中 ③士派沙單色膠印機1974年

有意請電:5-412218林洽

8翰鞋女 /2

88.特相 日 16平模全 動

內涵直動

80年翻新五十鈴 2.4噸密斗貨灣 合衆出廠一個月●一年第三保 **鴬價 HK\$**18000 大昌汽車服務 20-206000 0-245450

薄荷油、膠地灣、 羊毛條、條具皮 精運発毛、青葉 若有異體帶要 跨電5-8916716

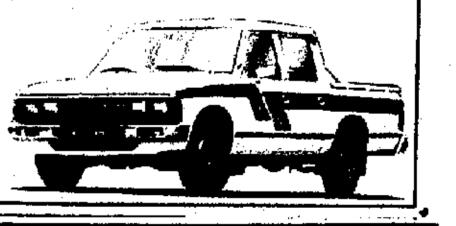
國內陶瓷廠 徽求合作經營各種陶 瓷,免税出口,投资 少收益大,即可經營 有意者請電: 89054 21-2陳生或K7657531

50 各代香 256 機用交 **聖電**國 票 話內

日產牌雙排座農夫車 在舦現貨供應 結構堅固耐用

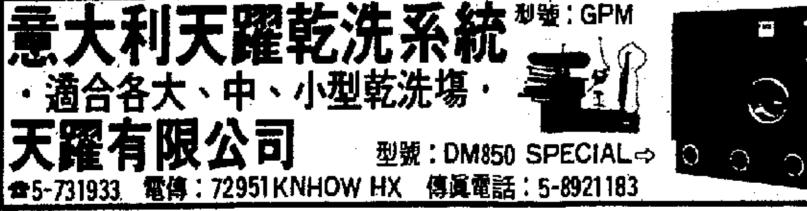
港澳日產轉代理: 合誠汽車有限公司

NISSAN



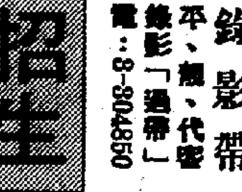
水海直邊 鞋

・適合各大、中、小型乾洗塲・ 天躍有限公司



特別資献 1. 中外合資優質差品桑塔納備車及本田CG125摩托車 2. 上海牌SH760A小輪車 海陽会杯牌SY132C 天津服牌TJ133雙排座客貨票用車

5. 豐收牌180-3型四輪推拉機 · 農田運輸所用 · 及各期汽車歡迎查詢 廣州市原托阜俱樂部(廣州石牌橋) 2. 臨電省章備企業公司(福州五四路華儒大厦)
 養東省粤儒企業公司(廣州三元里華橋施行社) 4. 汕頭市體育服務公司(汕頭市長平路)



電線平錄

辦 澳門中翻旅行社貿易服務部 574185 573611 虚 文重貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164 元朗三江國貨有服公司 西林貿易有限公司 專興船舶用品公司 冠都有限公司 中都關資公司 壓馬首慶私人有限公司 3388555 加拿大永氏集團 (604) 8731115 五十鈴左軌豪華冷集9,12,15臺 馬由達原蘇冷集12座 全供

豐田左右軌9,12座冷氣

電話:3-969255

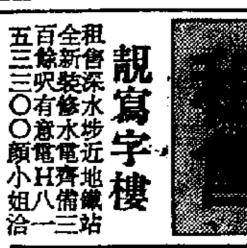
九龍大角咀福全街 4 A 地下

本田12.5CC摩托車

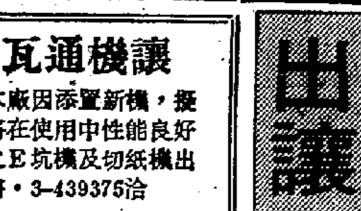
代 香港中國旅行社總社及九龍分社 5-217163 3-7214481

費用廉

每天每個位只收港幣十元



一上海中醫學院領功研究所香港中國領功科協主辦一 於青國際領功名家孫大法師傳等中國領功名家代表團已 於7一8月首次來港親授治病强身醫療保健及金鋼動靜 硬氣功男女者少可選舉。一切慢性病衰弱頑症減肥奇效 名家機會難達萬勿錯過九龍體敦道526 A 505 林普診所长 300851 中華春息、實務印書館、三點都正在金融學





定解 章興總幣公 大道中一九二號地下 大道中一九二號地下 京早期針票 一次第二號地下 一次第二號地下



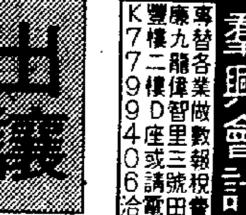
刊登大公報分類廣告

請 ĒΤ 公

閱



本廠因添置新機,提 將在使用中性能良好 之E坑模及切纸模出 售·3-439375洽



掉了。 、瓜、陽光,關在瓶内看不見,一開、瓜、陽光,關在瓶内看不見,一開很好的紀念品,我們没有這份衝動,很好的紀念品,我們没有這份衝動,是國人喜歡旅行,遊得興起,這

绘旅在人

鼓掌,雪糕店的出品有新奇花樣,會讓他們銀幕上落難英雄向惡勢力打出第一槍,會令是天真的,沿路所見,他們對小小玩意都十種願意花一元二角購買?答案是美國人自工「一」

(興好) (例與) (投入) (投入) (投入) (以)

美國

索,日進,承以

而就想輝缺適得較結光?痛期實,裙多

金寶汽車貿易公司 K -7157537-8

- 0<u>--</u>245<u>45</u>0

動把,票淪檢

府宋宏縣市政記時初復指時配復而府豫是由員

來以各民,商存時,其上

並名不敬

般就人想, 人安的

現貨左軟麵包車 盟 田(日本原庄)豪華冷氣收錄機 五十餘(日本原庄)豪華冷氣收錄機

★★★地毡冰箱電窗尾水撥★★★

萬事得(日本原庄)豪華冷氣收錄機

荃灣河背村國瑞道一號地下。

大昌貿易公司 0-206002

露白四廿

天真

佛羅里達州

空氣的

們採用新技術的時候,就會把果明用到實際中去。於是,當不可用到實際中去。於是,當門本身作出改變。」「他們應該主動地尋求改進門本身作出改變。」「我跟他們說,「你們絕對「我跟他們說,「你們絕對」「我跟他們說,「你們絕對

一个 信心,對她的學生更充滿 信心,對她的學生更充滿 的現代化買進新的設 ,是長久而永遠有作 ,是長久而永遠有作 ,是長久而永遠有作 ,是長久而永遠有作 ,是長久而永遠有作 ,是長久而永遠有作 ,是長久而永遠有作 ,是長久而永遠有作 ,是長久而永遠有作

唱

最佳驗證

港府卒之没有採納他們的意見。

上本段將們如

無論我們喜歡不喜歡,香港的政治氣氛確實一天比一

天濃了。中英聯合聲明正式生效不久,我們就忙着基本法

的起草和諮詢問題,基本法諮詢委員會還没有籌組成立,

立法周選舉又開鑼了。但基本法和政制改革,都是關係香

港前途極之重大的事情,無論我們喜歡不喜歡,都必須閱

今次立法局選舉共分兩種形式,一是由區議員、市政

司議員(還有臨時區域議局議員)組成選舉團,進行間接

選舉,另一是由若干特定的功能組別進行選舉。這兩種方

法,在去年《代議政制緑皮醬》之後已有激烈的討論,幾

十個民間團體曾經激烈反對,要求在今年實行部份直接選

舉,然後逐步邁向全部立法局議席由直接選舉産生,不過

接選舉會造成「派系政治」;那邊廂,民間團體質疑問接

選舉會導致「枱底交易政治」,或者只能選出不能願大局

但九月二十六日的選舉,就是進行驗證的好機會了,

只顧小利益的議員。這些推斷,其實都未曾驗證。

我們絕不應低估這次選舉對今後政制改革的影響。選舉團

。間接選舉和功能組別選舉兩種方式,在現今世界上已極少

見,也没有權威性的理論可作支持,所以九月二十六日確

是一次重大的實驗。實驗結果,相信將會成為八七年檢討

去年九月二十六日,是《中英關於

去年的爭論,無疑有點紙上談兵,這邊廂,港府指直

不遺時許。審眼

寒一候在稚辣中

在地鐵車廂

軟豐田九 田左軟農 豐田左軟

49P (13 代) 大量回鄉車供

₩代理: **豐盛有限公司** TEL:5-411896/9

熱門商品 KC A60大3/4 绿影帶,保 證實量,價錢最平! 四川白丁生絲3A • 廿曜 另有松香,玉米,硫磺,强 毛,二金條辣椒乾。 有實

盤電5-8151080轉中國部 出口人口不可 全类造口商名級 全美出口商名級 亞洲進 非洲渔 美国男装採牌商名校

美國電子產品名錄 英國進 中東進 世界工商刊物有限公 適行 專營: 日本

現貨供

香港問題聯合聲明》草簽的大日子;今一力生 0....0

14" 黑田殿駅管

台灣中華牌 電:3-886818 3-888826 套 ⇔自動計量包

適合包裝小包茶葉咖啡中 高速製釘板 中創貿易有限公司 九篇太子道270登地下 電傳

經內地汽車進出口公司批准 香港付款・内地提車・貨 【日本》

港穗提貨 各款月曆款式多價錢平 高富公司灣仔日街七號

.5-298207, 5-278768 5-540711, 5-540466 80年翻新五十

2.4 **阿克哈** 十 1 元 合衆出廠一個月 • 一年第 售價 HK\$ 180 大昌汽車服務 30-206000 0-2

☆5-731933 電傳:72951KNH

費用廉

每天每個位

湘

不可否認,因西方科學文化的影響,

J ······。這顯然從英文的(-ness,--ty)

,確實填補了漢語的不足,不用它們,就

很難用語言説明當今世界的許多事物、現象或者問題

因此,可以說,大量的這類詞彙已經在漢語的辭海裏

• 比如説,「某畫的可讀性很高」,或者「某書很有可

讀性」,就是死撒 readability ,無論前者或後者都很

不像中國話。為何不能說「某醬很可讀」、「某書寫得

其他例子如:「認識到某政策的正確性」(「性」

。體圍水,但樂散同促至,,如,格我接這果我如

很流暢(有意思),讀者可以毫不費力地看下去」?

字,大可不要)。「某作品富有趣味性」(某作品很有

趣味)。當然,這並不是說「正確性」,「趣味性」」

科學性」……都不能用,應絕對避免。不 我的意思是

但是,是否有滥用「性」字的情况?回答是肯定的

安家落户」變為合法移民了。

要防止濫用而已。

• 26至60座旅遊巴士

起親來干人數切自人黃

九慣

年九月二十六日,相信也會同樣矚目。 就讓我們從今天開始,注意立法周選舉 彌敦道625麗斯大厦1407

基

細字三十六個・敗費十元

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鷄車太小拖車各飲拖頭排卡

数迎來電查詢詳憬 香港地址:元朗安寧路89號地下電話:0_773344 0_771938 贈車回鄉

直接人口,價鐵特平。歡迎來信間價或 話3-7133661,3-7600665 做基公司

九龍城道153地下 電傳49540 HX OPEN

日本翻新貨車 SCR320(自卸車)五噸半 SRZ450十噸

3322491-2

日野ZM500(10噸)

國泰汽車公司





香港干諾道中130 136號誠信大厦606亨 電報:-SINANWA 电讯:72126 SNAWA HX

現貨

免費送交文錦渡

專營囘鄕★代辦批文★直接進口★現貨供應

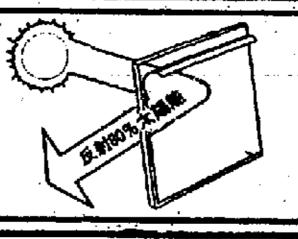
全新及翻新・麵包車・農夫車豪華型麵包車・貨車・翻斗車

適合國內公幹及旅遊人仕携帶進口免稅

陳列室:九龍土瓜灣炮仗街60號地下

旺角廣華街25號地下

電話:3-7702882



新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應 · 卸泥車 5 一8 噸平斗車 2 — 10 噸農用

車 1 一1.75 噸 5 ─14 座客貨

電話: 3-969255 中成行

車21一42座旅遊車

AVITAVIC 違熱牌

全新農民車·麵包車現貨 直接日本進口·左右軚任擇

易公司 ★3-335386 ★3-621570 入 豐田特級豪華F型八座:原廠中央空調、冰箱、天窗 上 左軚豐田、五十鈴、萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

貨 各噸級大小貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切機器 及進口設備,事人代辦出入口證及報酬手續,能即時寬密戶提供服 務,毋須預約。 地址: 九龍彌敦達776-778號恆利商業大廈602室 3-818311-3課

損壞。請立對與本公司聯繫,一切問題即可解

送文錦渡 置+**麵包車**的士頭農夫車 蘇農夫車 旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4

貨車區噸料 3-7782666

金得利汽車公司電話: ③810361. ③815304 ③812915 io 建機 原裝12座位原裝前後冷氣機暖氣機收錄機

內有冷氣機・收音機 豐田五十餘全新現貨供應適合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車

. 龍彌敦道750-758號始創中心10字樓1007室

1.5噸內有收置機度機

內有原裝冷氣機及收錄機

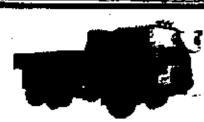
火機總滙

中國展望宿舍 精品禮盒套裝百貨 查詢,5-751731 黎國只公華全府價中 電話 (4線) 小內限務潤新廣格港 電傳:89378 姐旅接方附設空相合 WAAC HX 治客待便近備調宜資 東光洋行 H449701

各式墻紙窗簾 貨源充足· 零售批發 無任歡迎 總代理:高雅將纸公司

K 7546808 K 7565863 0-6995482

適合安裝於各款進口麵包車、貨車、農民車、小汽車及國産汽車。設有國內維修部,方便裝配及維修。 總代理:**律記汽車冷氣零件公司** 香港九龍土瓜灣馬頭圍道324號地下 第3-7110050 3-7128831 電傳: 52482 WAKEE HX 工程都:香港新界沙田大園城運路1-7號交通城大厦9號地下 第0-6058933 0-6058938 國內維修部:越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義路188號之一 = 35976







全新豐田日產農民車豐田五十鈴麵包車80—82翻新豐田9-12座的土頭及RY21·RY30·1.5及1.75噸左右以電油柴油,養業6-15座原廠冷氣汽油柴油被地指雲框 五噸—12噸貨車・泥車

實運貿

★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文錦渡★

九龍渡船角文昌樓40號二樓 五十餘4-6噸貨車 新4-12噸自卸泥車 新汽車引擎



華耀車行為3-629817 九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行

42 Hennessy Road

3 @ (A)

(B)

时附近的零梯度同步加速器班戰,當時克利殊的小組在這一理論在一九七七年最先和等的。

◀豐田皇冠左軚柴油冷氣的士

▲豐田姫仙達電油冷氣收錄機房車

◀豐田YN56雙排座的士頭

◆本田CG125世単車

小松牌 D75S、D95S装載機·20HT挖坑機

加藤牌 NK160型十六噸油壓吊機·HD850挖坑機

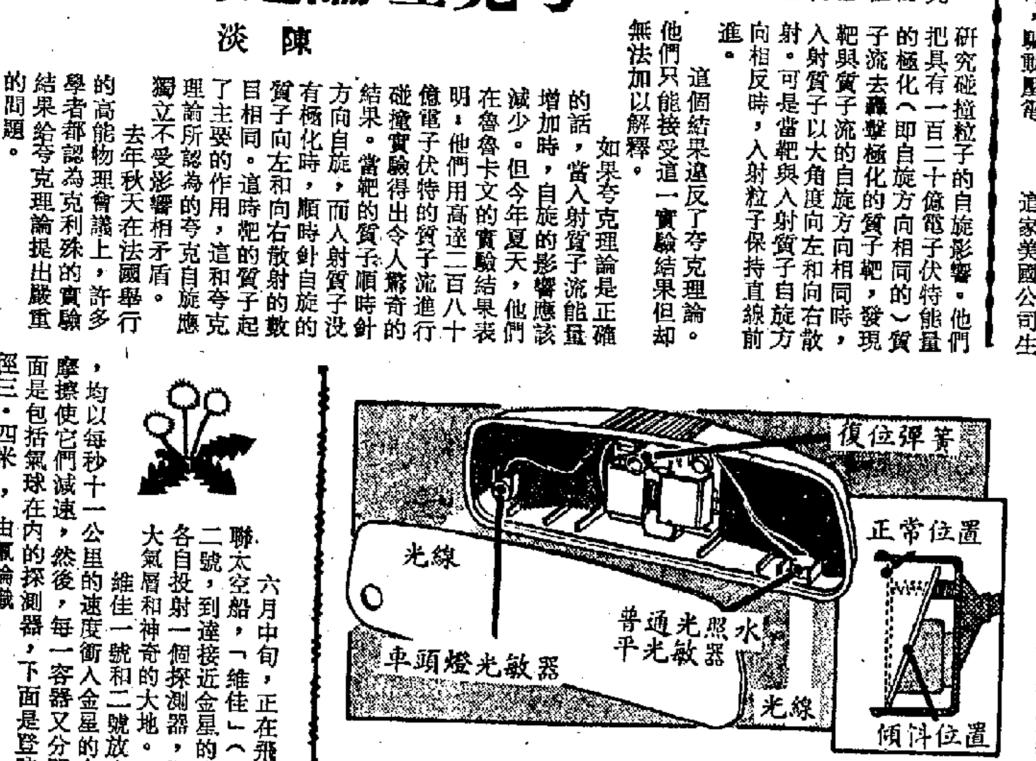
CAT.牌955、977装載機·D8K推土機現貨供應

鐵釘機、膠袋機、衞生巾機

◀五十鈴氣油左馱九座位長陣麵包車

◀萬事得右軟十二座冷氣收錄機麵包車

→萬事得左軟原廠十二座冷氣收錄機麵包車



圖構結鏡後倒式斜自

刊防强光耀目危險 HK\$ 34,000. HK\$ 54,000. HK\$ 27,000. HK\$ 37.000.

HK\$52,000.

HK\$36,900.

HK\$36,000.

HK\$ 5,100.

全新50鈴左數3-8噸・翻新日野50鈴4-8噸

左戰原廠12座冷暖 左戰長陣 6 —12座位 F型 8 座天窗冰箱

愛克斯光照相機

豐田12座冷氣收錄客貨車售價\$36,000起 本田GGI25電單車HK\$4,900 皇冠左軚油渣冷氣的士 萬士得左軚12座冷氣收錄貨客車

各 1.5—1.75噸雙排座 0.75噸的士頭農民車 4門冷氣轎車房車

九龍漆咸圖10-12號601室 電話:3-7231812、3-7232719

九龍紅磡差館里41-45號地下(郭輝接洽)

告

香港軒尼詩道面5-754356日發機器供應有限公司資

現

H

香港軒尼詩道 ●全新豐田左駄特級豪華八座客車·十二座位全空調客車 ●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車 ●日本翻新日野、實力、五十鈴牌叁至十四噸自卸車・泥車 **犁車行為3-344266 3-343862** 九龍紅磡差館里41—4

5-754356 0-752388 ・澳門代理・ 景發企業有限公司 高甸王街荷蘭團新都5號C地方

各類型麵包車・農夫車・現貨特平

豐田左軚麵包車12座冷氣卡式 \$ 46000 五十鈴左軚豪華型九至12座 \$ 48000 現貨供應全新左軚日野自卸泥車、卡貨車旅遊巴士 職貨後國內付款均可,兼批交提率,忠誠 為顧客服務,代送文錦波及代辦國內各港 口提車手續。 香港辦事業:九萬元教道789號

区是

號花園酒店花園大厦1209室 電話:73899轉1209 梁圳籌事處:深圳國際商業大厦北座617室電話:28570 25091 現貨供應各類全新左呔豐田車、日野貨車及巴士 為顧客服務。代送文錦波及代辦國內各港口提車手續。 香港辦事處: 九龍賴教近789號 現貨雕材,鋼筋水泥,大量供應 香港實單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻與企業公司 九龍彌教道750-758號始創中心 10字模1007室 3-812873

現貨供應小松開山機械

國內冷庫冷藏雪柜 飲品汽水柜,經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,起貨 快捷,價錢特平,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷氣雪柜工程公司查詢地址:九龍官塘道311號地下 637564570 37567663

電線機械、橡膠塑膠密煉機械、

鑽咀生產線 來閱各類設備資料,請將要求,技術規範及明片寄じ 電掛: PLUGLEAD HONG KONG

電傳: 37413 MWELE HX 工業機械企業公司 86年紙質 **月** 蘇迎韓口、批發、加印 新 款給整 **月日** 八月份著單可獲特價優待 有音樂站及普通塔·查接出版及發行 美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897

香港國華機械貿易公司 深圳光明華僑汽車修配廠

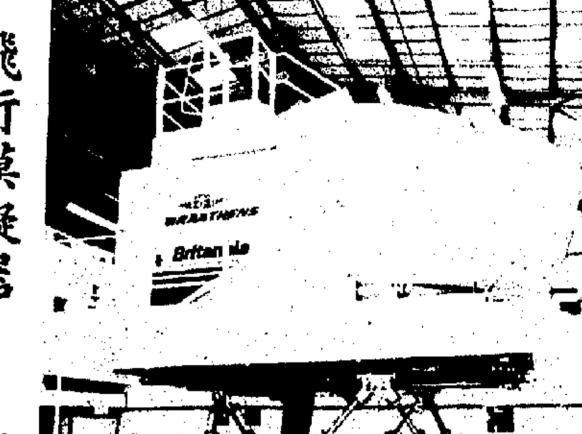
直接日本進口,豐田,五十鈴,日產,日野自卸車,8至12噸平板車 全新麵包車

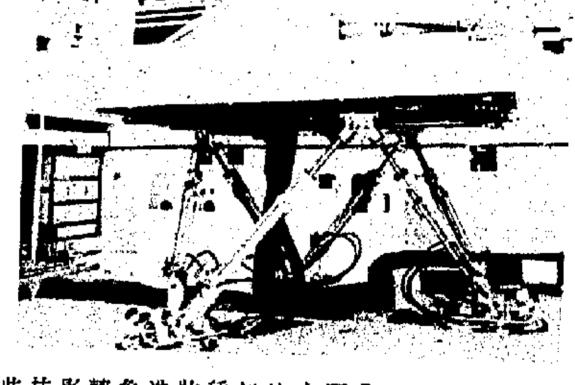
汽車有限公司 九龍太子道302號地下 **3**383591-4 五十鈴 雙排座 度 寶金菱特子 日產發電機

全套三電原廠製品、保用十八個月、備有原廠產地來源証。適用於各款客 貨車;上海牌、伏爾加、麵包車、農夫車、工具車、配備原廠機碼。可代 國內設計,專人赴國內指導安裝及技術培訓。 常備現貨數千台供應轉口,交貨期準、快、安。

總代理:過豐貿易公司 香港九龍紅磡高山道九號地下B舖 追話: 3-337728 · 3-337383 電傳: 37621 SERVO HX 追掛: SERVOAI R 岡文傳館: 3-7210296

超聲波速度測





買

每天每個位可排大學四個 細字三十六個·放費十元

88號二樓 電話:82282

.5農夫車 \$43000 ●常備各類輕重型貨車及自卸車開山機挖土機回鄉歡迎國內同胞洽購

吊機、膠體(530 JH90E) 上則貿易港灣專業:九龍灣敦道789號總案保險 人優704家電話: 3-808378 上明貞易大厦704室電話:3-808378 廣州辦事處:廣州環市東路368號花園 酒店花園大厦1209室 電話:73899轉1209 深圳辦事處:深圳國際商業大厦北州617室電話:28570 25091 6-00

香港灣仔交加里11號及26號地下 香港辦事處:荃灣河背街77號 電話:0-4938157